毛主席語錄

全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千一百四十五號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

我外交部發表聲明譴責美帝

密切注視美在印支策劃新冒險的陰謀

並重申我支持印支抗美立場堅定不移

【新華社北京二十五日電】中華人民共和國外交部二十五日發表聲明，譴責美帝國主義正在加緊擴大侵略印度支那戰爭，策劃新的軍事冒險，表示中國政府和中國人民支持印度支那三國人民抗美救國戰爭的立場是堅定不移的。七億中國人民誓作印度支那三國人民的堅強後盾，直到把美國侵略者從整個印度支那三國全部趕出去。聲明全文如下：

中華人民共和國外交部聲明

一九七一年一月二十五日

最近，美帝國主義正在加緊擴大侵略印度支那戰爭，策劃新的軍事冒險。柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦．西哈努克親王和柬埔寨民族統一陣線中央委員會、柬埔寨王國民族團結政府分別於一月十九日、二十日發表聲明，越南民主共和國外交部和越南南方共和外交部也先後於一月十九日、二十日發表聲明，強烈譴責尼克松政府強化侵略印度支那戰爭的罪行，表示柬埔寨、越南、老撾三國人民進一步加強團結，決心打敗美帝國主義及其走狗。中國政府和中國人民對上述聲明表示堅決支持。

旱季以來，尼克松政府採取了一系列進一步擴大侵略印度支那戰爭的嚴重步驟。它出動大批飛機，包括B－五二型轟炸機，對柬埔寨、老撾和越南南北方進行狂轟濫炸；增派泰國傀儡軍伙同老撾右派軍隊侵犯老撾解放區。今年一月初，美國國防部長萊爾德率領一幫軍事頭目竄到西貢、金邊、曼谷等地，接着，美帝指揮大量南越偽軍和朗諾偽軍向柬埔寨愛國軍民進行瘋狂進攻，同時還出動美國飛機、軍艦和軍事「顧問」直接參戰。尼克松政府公然叫囂要不受限制地在印度支那採取侵略行動。這一切表明美帝國主義妄圖在印度支那進行一場新的軍事冒險。中國政府和中國人民正密切注視着尼克松政府這一陰謀的發展。

美帝國主義在印度支那戰場上已經遭到了慘重的失敗。尼克松政府強化侵略印度支那戰爭的罪惡活動，只不過是垂死掙扎。據近以來，印度支那捷報頻傳，美偽軍到處遭到印度支那三國人民的迎頭痛擊和嚴厲懲罰。美帝國主義的日子的確很不好過，尼克松在一月二十二日國情咨文裏，也不得不承認美國正經歷一場「漫長的惡夢」。我們完全可以斷言，如果美帝國主義硬要繼續在擴大侵略戰爭的道路上走下去，必將遭到更加慘重的失敗。

中國政府和中國人民支持印度支那三國人民抗美救國戰爭的立場是堅定不移的。不論美帝國主義怎樣擴大侵略戰爭，七億中國人民將永遠同印度支那三國人民站在一起，誓作他們的堅強後盾，直到把美國侵略者從整個印度支那三國全部趕出去。

周總理與阿聯貴賓會談

舉行盛大宴會表示歡迎

郭沫若在宴會上強調指出我是阿聯反帝鬥爭可靠朋友。阿聯友好代表團由舒凱爾博士率領，於二十六日抵京。

【新華社北京二十七日電】國務院總理周恩來、人大常委會副委員長郭沫若和中國人民解放軍副總參謀長邱會作，今天同由阿聯國民議會議長穆罕默德．拉比卜．舒凱爾博士率領的代表阿聯總統、阿拉伯社會主義聯盟和阿聯政府的友好團進行了會談。會談在友好的氣氛中進行。

參加會談的阿聯友好團團員是：國民議會秘書長穆罕默德．阿卜[illegible]

參加會談的我方有姬鵬飛、方毅、白相國、何英、韓敘、周覺等有關方面負責人。

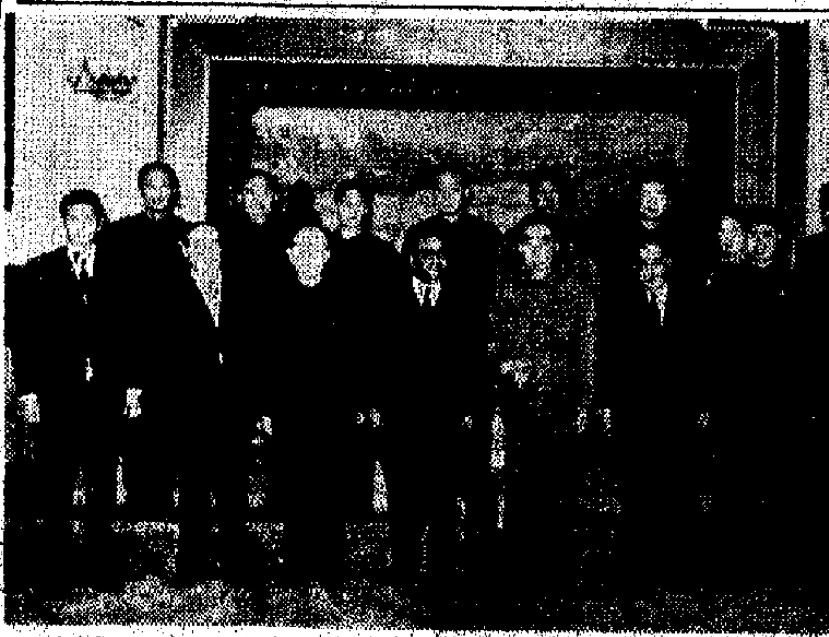
【新華社北京二十七日電】國務院總理周恩來今天晚上在人民大會堂舉行盛大宴會，歡迎由阿拉伯聯合共和國國民議會議長穆罕默德．拉比卜．舒凱爾博士率領的代表阿聯總統、阿拉伯社會主義聯盟和阿聯政府的友好團。阿聯駐中國大使阿卜杜[illegible]及使館外交官員應邀出席宴會。

應邀出席宴會的還有柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王[illegible]

[illegible]

今晚，[illegible]洋溢着中國和阿聯兩國人民團結友好的熱烈氣氛。宴會廳裏並排懸掛着中國和阿聯兩國國旗。舒凱爾議長[illegible]

[illegible]



周總理等同阿聯貴賓舉行會談

周恩來總理、郭沫若副委員長和邱會作副總參謀長，一月二十七日同由阿聯國民議會議長穆罕默德．拉比卜．舒凱爾博士率領的代表阿聯總統、阿拉伯社會主義聯盟和阿聯政府的友好團舉行了會談。圖為會談前合影。（新華社傳真照片）

「紅燈記」和「紅色娘子軍」已在全國各地陸續上映

兩影片拍成是實踐毛主席革命文藝路線的新成果

【新華社北京二十五日電】革命現代京劇「紅燈記」、革命現代舞劇「紅色娘子軍」彩色影片，已經攝製完成，將從一月二十七日起在北京和全國各地陸續上映。

這兩部影片的攝製成功，是實踐毛主席無產階級革命文藝路線的又一新成果。它們的上映，將進一步促進革命樣板戲在全國各地的大普及。

參加這兩部影片攝製工作的中國人民解放軍八一電影製片廠「紅燈記」攝製組、北京電影製片廠「紅色娘子軍」攝製組和中國京劇團、中國舞劇團的革命文藝戰士，在影片的攝製過程中，高舉毛澤東思想偉大紅旗，認真執行毛主席的文藝路線，學習革命樣板戲成長過程中兩個階級、兩條路線鬥爭的歷史，學習彩色影片「智取威虎山」的攝製經驗，又快又好地完成了攝製任務。

我駐四國代辦赴任

他們是駐加拿大代辦徐中夫，駐意大利代辦馮鉉，駐埃塞俄比亞代辦王一木，駐智利代辦丁浩。

【新華社北京二十六日電】中華人民共和國駐加拿大大使館臨時代辦徐中夫，中華人民共和國駐意大利共和國大使館臨時代辦馮鉉，中華人民共和國駐埃塞俄比亞帝國大使館臨時代辦王一木，中華人民共和國駐智利共和國大使館臨時代辦丁浩，今天乘飛機離京赴任。

[illegible]

泰游擊隊報捷　連日勇殲敵軍

泰南泰東北游擊隊活躍

[illegible]

革命現代京劇彩色影片

紅燈記

今天盛大獻映

普慶
南洋
珠江
銀都

銀都不日加入

三院加開十二時半早場

最新攝製

渾身是胆雄赳赳
雄心壯志沖雲天
紅燈舉起懾頑敵
威武不屈抒豪情

主演：
李玉和—浩亮
鐵梅—劉長瑜
李奶奶—高玉倩
磨刀人—谷春章
鳩山—袁世海
王連舉—孫洪勳

中國京劇團改編演出
八一電影製片廠攝製

全部國語對白字幕
普慶南洋夜場英文字幕
預售三天門票

南方發行

第十二版
▶李玉和在粥棚脫險後，回家來對李奶奶說，為防意外，他已把密電碼安全轉移。（第五場「粥棚脫險」）

旅居美國愛國華僑舉辦祖國成就圖展

參觀僑胞激動高呼「毛主席萬歲」

對偉大祖國繁榮富強感到非常興奮和自豪

【新華社北京二十八日電】紐約消息：旅居美國的愛國華僑最近在紐約舉辦了「偉大社會主義祖國工農業建設成就圖片展覽」，受到廣大愛國僑胞的熱烈歡迎。

在圖片展覽期間，每天都有很多僑胞前往參觀，他們對偉大的社會主義祖國欣欣向榮、蒸蒸日上的新面貌，感到非常興奮和自豪。不少僑胞在參觀時激動地高呼：「毛主席萬歲！」「社會主義祖國萬歲！」

僑胞們一邊參觀，一邊議論，把新中國和舊中國作了對比。一位華僑說：「我們的祖國是偉大的祖國，我們的民族是勤勞勇敢的民族，我們的國家物產豐富。但是在解放前，反動派欺壓人民，使人民喘不過氣來。解放後，在短短的二十一年的時間裏，我們的祖國在現代工業、現代科學、現代國防等各方面都取得了巨大成就，這要歸功於正確的毛澤東思想。讓我們共同祝願毛主席萬壽無疆！」一位華僑工人說：「近幾年來偉大祖國工農業的發展，說明了在毛澤東思想教導下的中國人民發揚了自力更生的精神。」一位華僑學生說：「沒有偉大的毛主席，就沒有今天強大自主的新中國！我們的新中國萬歲！」

一些闊別祖國多年的愛國老僑胞，看了圖片展覽以後，更加懷念偉大的社會主義祖國，更加熱愛偉大領袖毛主席。一位僑胞說：「作為一個中國人，我為祖國同胞的成就感到自豪。我相信，用毛澤東思想武裝起來的中國人民，將在各項事業中取得新的勝利，包括完全徹底地打敗美帝及其一切走狗！」

有一些美國朋友也參觀了圖片展覽。他們熱情讚揚中國人民在毛主席領導下取得的偉大成就。一位曾經到過中國的美國朋友說：「這個圖片展覽，準確地反映了我曾經見到過的中國。社會主義的勝利，只有通過被壓迫人民的流血鬥爭才能取得。」他還寫道：「只要美帝國主義存在，中國人民就和美國人民一樣，永遠不能得到和平。因此，全世界人民，特別是美國人民的責任，就是要消滅美帝國主義。」另一位美國朋友寫道：「這些圖片顯示了中華人民共和國的革命範例。她不斷地、有力地鼓舞我們美國人民的革命。我們是在進行着共同的鬥爭，打敗我們的共同的敵人——美帝國主義。」

進一步加强軍政軍民團結

全國紛紛組織慰問團 開展擁軍優屬運動

軍民暢談大好形勢交流學用毛澤東思想的經驗

【據新華社北京二十五日電】全國各地各級革委會和廣大人民羣衆遵照偉大領袖毛主席關於「擁軍愛民」的教導，春節前普遍開展了擁軍優屬運動，進一步加强了軍民、軍政團結。

從國務院發出關於一九七一年新年春節期間開展擁軍優屬運動的通知以來，各省、市、自治區革命委員會，紛紛組織慰問團，召開擁軍優屬大會，熱情慰問解放軍和烈屬軍屬。在各地舉行的擁軍優屬大會上，革委會負責人熱烈讚揚人民解放軍在保衞社會主義祖國、鞏固無產階級專政和三支兩軍工作中作出的偉大貢獻，代表工人、貧下中農和廣大革命羣衆向子弟兵表示熱情慰問和親切關懷。各地派出的慰問團跋山涉水，頂風冒雪，深入部隊營區、前沿島嶼、邊防哨所、機場、碼頭和醫院、休養所，慰問親人解放軍。他們每到一地，便同解放軍指戰員一起舉行聯歡會、座談會，共同暢談國內外大好的革命形勢，交流活學活用毛澤東思想的經驗。湖北省擁軍優屬慰問團在戰鬥英雄黃繼光、邱少雲生前所在連隊，聽取了指戰員們在革命化、戰鬥化建設中的先進事跡。慰問團同志勉勵他們學習英雄的革命精神，進一步發揚革命傳統，爭取更大光榮。瀋陽市革委會副主任李素文帶領慰問團到瀋陽部隊某醫院進行慰問。她和戰士們共同表示，決心在以毛主席為首、林副主席為副的黨中央的英明領導下，在社會主義革命和建設中，爭取新的更大的勝利。

在擁軍優屬運動中，全國各地各級革委會和廣大革命羣衆，遵照毛主席關於「全國學人民解放軍」的教導，認真學習解放軍活學活用毛澤東思想，突出無產階級政治，堅持四個第一，大興三八作風的先進經驗。

在擁軍優屬運動中，各地廣大革命羣衆，積極支持人民解放軍搞好三支兩軍工作，搞好軍事訓練和戰備工作。許多地方的革命羣衆和三支兩軍人員一起分析本地區、本單位階級鬥爭和兩條路線鬥爭的情況，積極提出深入進行鬥、批、改的建議，熱情協助解放軍指戰員把三支兩軍工作搞得更好。淮北濉溪縣人民羣衆，在解放軍某部到這裏執行任務時，盛情接待親人。他們給解放軍騰床讓鋪，燒水送茶，還組織了許多擁軍小組，為戰士拆洗被子、衣服。福建前線某島最近遇到乾旱，淡水不足，當地羣衆主動組織送水隊，不辭辛苦，把一擔擔清水送到部隊駐地。戰士們激動地說：人民這樣熱愛子弟兵，我們一定加倍努力活學活用毛澤東思想，為保衞祖國、建設海防作出新的貢獻。

人民熱愛子弟兵 擔擔清水送親人

最近，各地還熱情慰問了烈屬軍屬、復員退伍軍人。各級革委會積極幫助烈屬軍屬活學活用毛澤東思想，幫助他們解決在生產和生活中遇到的困難。許多省、市、自治區革委會召開了烈屬軍屬和復員退伍軍人活學活用毛澤東思想的經驗交流會。

據統計，各地廣大革命羣衆普遍制訂、修訂了擁軍優屬公約。他們決心把擁軍優屬工作搞得更好，更加緊密地和解放軍團結在一起，為繼續完成黨的「九大」提出的各項戰鬥任務而並肩戰鬥。

西藏高原創辦藥廠 大批藥品供應城鄉

【據新華社拉薩二十六日電】拉薩市人民醫院黨支部和革委會，帶領全院人員活學活用毛主席哲學思想，克服一個又一個困難，在西藏高原上首次創辦成「五．七製藥廠」，就地採集、製造了大批中草藥品供應城鎮和農村牧區。

在辦藥廠過程中，醫院黨支部和革委會從思想和政治路線教育入手，充分發動羣衆，大搞羣衆運動，堅持自己動手，因陋就簡，土法上馬，就地取材的原則。沒有藥材，全院工作人員和家屬上山採藥；沒有設備，自己製造土設備；沒有技術，拜工農兵為師，向兄弟單位請教，在實踐中學。在沒有粉碎機、製丸機的情況下，他們用菜刀切碎中草藥，然後用斧頭砸成粉末，再用手搓成丸藥。就這樣，他們憑着一顆紅心兩隻手，在一間簡陋的土房裏辦起了「五．七製藥廠」。

在毛主席革命路線指引下，拉薩市人民醫院「五．七製藥廠」越辦越興旺。半年來，他們採挖了各種中草藥三十多種，計六萬八千多斤，製成散劑、片劑、丸劑、針劑、溶液等幾十種中西藥品，既滿足了本院門診、病房的需要，又供應了工礦企業、農村牧區大批藥品，為國家節約了大批資金。

佤族民兵暢談學習毛澤東思想體會

居住在中國西南邊疆的佤族民兵，無限忠於毛主席，他們經過文化大革命的鍛煉，提高了階級鬥爭和路線鬥爭覺悟，加強了團結，決心把祖國邊疆建設成真正的銅牆鐵壁。這是他們在一起暢談學習毛澤東思想的體會。（新華社傳真照片）

向首都工農兵匯報

乒乓球隊在京表演

黃永勝吳法憲李作鵬邱會作等出席觀看

【新華社北京二十八日電】中國乒乓球隊今晚在首都體育館，向首都工農兵作了匯報表演，受到了歡迎。

今晚，首都體育館比賽大廳洋溢着「團結、緊張、嚴肅、活潑」的革命氣氛。主席台正中，懸掛着偉大領袖毛主席的巨幅畫像。「無產階級文化大革命的偉大勝利萬歲！」「團結起來，爭取更大的勝利。」「抓革命、促生產、促工作、促戰備」等橫幅標語，在燈光照耀下，鼓舞人心！

出席觀看表演在主席台上就座的有黃永勝、吳法憲、李作鵬、邱會作、李德生、紀登奎等同志以及中共中央機關、政府部門、中國人民解放軍、北京市革命委員會的負責人。

今晚，中國乒乓球運動員進行了女子團體、男子團體、女子單打、男子雙打和男女混合雙打共五個項目的表演。運動員們在表演中煥發出來的革命精神，受到廣大工農兵觀衆的讚揚，他們說：我國乒乓球運動員遵照毛主席的「發展體育運動，增強人民體質」的偉大號召，堅持體育為無產階級政治服務、為工農兵服務的方向，為發展我國社會主義體育事業做出了一定的貢獻。廣大工農兵熱切希望運動員們更好地活學活用毛澤東思想，樹雄心，立大志，為偉大領袖毛主席、為偉大的社會主義祖國爭得新的更大的榮譽。在表演準備時候，運動員們都在認真學習毛主席語錄，一遍又一遍地學習毛主席關於「我們應該謙虛，謹慎，戒驕，戒躁，全心全意地為中國人民服務」的教導，表示決心在毛主席革命路線指引下，不斷奪取新的勝利。

精神煥發迎接七十年代第二個春天

全國掀起冬季愛國衞生運動

各大城市男女老少齊上陣對蚊蠅越冬場所進行了一次藥物煙薰

【據新華社北京二十五日電】全國各大城市的各級黨組織和革委會，遵照毛主席關於「動員起來，講究衞生，減少疾病，提高健康水平」的偉大教導，領導廣大革命羣衆，掀起了一個聲勢浩大的冬季愛國衞生運動，精神煥發地迎接在社會主義革命和社會主義建設新高潮中到來的七十年代第二個春天。

在開展冬季愛國衞生運動中，北京、上海、天津、武漢、廣州、瀋陽、西安、成都等大城市各級黨組織和革委會的許多領導幹部，親自向羣衆宣講毛主席關於衞生工作的一系列指示，布置任務，參加除害滅病活動，檢查運動開展情況。各大城市的許多區、縣、工廠、機關、學校、街道、人民公社等單位紛紛舉辦學習班，組織羣衆學習毛主席關於衞生工作的指示，開展革命大批判，狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇推行的反革命修正主義衞生路線，大大提高了廣大革命羣衆執行毛主席無產階級衞生路線的自覺性。廣大革命羣衆說：開展愛國衞生運動是移風易俗，改造國家的大事，我們一定要遵照毛主席的指示，行動起來，堅決搞好。

各大城市在開展冬季愛國衞生運動中，充分發動羣衆，形成了男女老少齊上陣的生動局面。一些城市在春節前夕還開展了「愛國衞生突擊周」活動。北京、上海等地在大搞環境衞生的同時，普遍在地下室、菜窖、空房等蚊蠅越冬場所進行了一次藥物煙薰滅蚊蠅的突擊性活動。北京市東城區二百三十多個街道組織了有幹部、羣衆、醫務人員參加的一千多個「三結合」滅蚊蠅小組，對全區面積達十九萬平方米的地下室、菜窖、空房等場所作了調查，分片包乾，統一行動，同時煙薰，消滅越冬蚊蠅。上海許多單位協同作戰，對容易躲藏蚊蠅的場所全面進行煙薰，消滅了大量越冬蚊蠅。

各大城市的飲食、副食行業的許多單位，在冬季愛國衞生運動中，進一步採取措施，以完全、徹底為人民服務的精神搞好飲食衞生，普遍加強了食品原料、加工、運輸、貯存、出售等各個環節的衞生管理，並制訂了嚴格的食具消毒制度。

各大城市在開展冬季愛國衞生運動中，進一步貫徹「預防為主」的方針，開展羣防羣治活動。廣大革命醫務人員、赤腳醫生、工人醫生、衞生員，紛紛組織防治小組，深入農村、廠礦、街道，開展對多發病、常見病的防治工作。

在冬季愛國衞生運動中，各大城市的有關部門還紛紛召開除害滅病經驗交流會，總結推廣先進經驗，表揚先進單位，推動了愛國衞生運動的深入開展。

內蒙錫林郭勒盟 市場興旺物價穩

【據新華社呼和浩特二十五日電】隨着工農業和牧業生產的迅猛發展，內蒙古錫林郭勒盟的牧區市場，到處是一派欣欣向榮的興旺景象。不論是各區縣的商店，還是數以千計的遊動服務車上，都擺滿了豐富多彩的商品，其中有牧民喜愛的蒙古靴、各種民族特需用品，人民生活必需的糧、油、茶、煙、罐頭、餅乾庫存雄厚；牛肉、羊肉、豬肉、雞、蛋等十分暢銷。目前雖然是千里冰封的嚴冬季節，許多商店裏仍然擺滿來自北京、天津、河北、東北的鮮果、梨、橘子等鮮果，及紅棗、柿餅、瓜子等乾果。四川工業品中的各種棉布、綢緞、呢絨、人造棉、衞生衫褲、自行車、縫紉機、半導體收音機、手錶、熱水瓶、鋼精鍋等商品應有盡有。

由於市場商品豐富，物價穩定，人民羣衆的購買力日益提高，一九七〇年全盟商品銷售總值比無產階級文化大革命前的一九六五年增加百分之九點七。與此同時，人民儲蓄額逐年穩步上升，去年全盟農牧業生產隊的集體儲蓄額比一九六九年增加了百分之二十四，社員羣衆的購買力也顯著提高。

我遠洋貨輪「淮陰」號 首航日本備受歡迎

日國際貿促協會在大阪舉行了歡迎宴會

【據新華社北京二十九日電】東京消息：我國遠洋貨輪「淮陰」號最近首航日本，受到日本各界人士的熱烈歡迎。

「淮陰」號貨輪於一月二十三日到達大阪港，大阪地區的工人、學生、市民和日本友好人士到碼頭熱烈歡迎，他們還陸續上船和中國船員進行座談。

日本國際貿易促進協會關西本部二十六日在大阪舉行宴會，熱烈歡迎「淮陰」號首航日本。

出席宴會的有日本國際貿易促進協會關西本部代理會長森井庄內和各界人士古賀新藏、吉村孫三郎、渡邊雄、帖佐義行等一百三十人。

「淮陰」號貨輪船長鄧志剛、政治委員李實芝及部分船員應邀出席了宴會。

中國中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處工作人員以及大阪華僑聯誼會代表，也應邀出席了宴會。

森井庄內代理會長在宴會上講話，熱烈祝賀日本人民和中國人民之間的友好往來的發展。

「淮陰」號貨輪船長鄧志剛在講話時對日本朋友舉行宴會歡迎「淮陰」號貨輪船員表示感謝，並對中日兩國人民之間的友好往來和貿易的不斷發展表示祝賀。

宴會自始至終洋溢着友好的氣氛。

宴會結束時，中日兩國朋友熱烈高唱中國革命歌曲「大海航行靠舵手」。

縱橫談

尼克松新預算充滿火藥味

美國總統尼克松提出了美國下一個財政年度的預算。這個預算有着下列三個特點：第一，開支大；第二，赤字大；第三，軍費大。這是個充滿火藥味的預算。

從總的方面來看，尼克松無非是想用龐大的國家開支，來對工業生產下降、失業人數大增的美國經濟進行刺激。尤其可以注意的是，他嘴裏叫的是「和平」，實際是想從進一步增加軍火生產，甚至於擴大侵略，給美國的經濟危機尋找出路。

下年度的預算總數，是二千二百九十二億美元，比起去年度的二千〇二十一億美元預算又多出二百七十億美元。這近三百億美元的數目裏，已知表面軍費的增加是十五億美元，但是任何人都知道，美國的軍費有許多項目和款額是隱藏在其他的開支之中。在過去三年中，美國的表面軍費號稱減少了，實際開支仍在增加。這一次表面軍費數字增大了，實際開支如何，也就更加可想而知了。

美國國防部長萊爾德今年年初到西貢策劃戰爭新陰謀以後，尼克松政府有意將對印度支那的侵略行動推入新階段，其跡象越來越為明顯。美國地面部隊換上了便服，以「教官」的名義進入金邊，實際就是直接參戰。不穿軍服的侵略者仍然是侵略者，他們無論打扮成什麼樣子，美帝也推卸不了進一步直接侵略的罪責。

尼克松政府派美軍入柬，說明了他的「尼克松主義」以及「用亞洲人打亞洲人」政策已告完全失敗。當年，美帝在南越就是從美國「教官」指揮偽軍作戰開始的，最後卻不得不赤膊上陣，陷入了難以自拔的泥坑。現在，他們在柬埔寨又走上這條老路，也必將遭到同樣的失敗。

美帝國用柬埔寨戰爭解救它在印度支那戰爭中的失敗，用軍火生產、擴大侵略來挽救它的經濟危機，都不過是飲鴆止渴。政治、經濟、社會危機的進一步發展，勢將加速美利堅帝國的徹底垮台。

施君玉

敬祝新春進步

珠江船務有限公司敬禮
干諾道西十五至十六號七樓
電話：四三七九三二一、四三五九四二

祺福船務有限公司（香港）敬禮
地址：香港干諾道中八十一號
電話：四四六一四八（三綫）、四四二九二

聯友企業公司敬禮
地址：永樂西街一八八號三樓
電話：四三九八四〇、四三六三六一

香港蛋品企業有限公司敬禮
地址：文咸東街十六號至二十號十樓
電話：四三二八八五、四三八二九五

福聯公司敬禮
永樂西街一四八號　電話：四三八八七〇

中國中發有限公司敬禮

萬新有限公司敬禮
大道中僑商大廈十三樓
電話：二三四六一、二三四六五〇

中藝（香港）有限公司敬禮

國產服裝經銷商
大福公司
三洋有限公司
東偉貿易有限公司
國豐有限公司
源美公司
新風服裝有限公司
同敬禮

飲鴆止渴圖挽救經濟危機

尼克松增加軍費提巨額赤字預算

美將供飛機武器

去時，他不得不承認，「讓那些（軍）人穿便服是隨便的做法」。就是同一個麥克洛斯基卻在二十五日的記者招待會上無恥揚言：「美國在柬埔寨採取的行動是有法律根據的。」這些說明，尼克松政府既在不斷派遣軍事人員進入柬埔寨，又在加緊製造侵略柬埔寨「有理」的反革命輿論，以便在印度支那進行新的軍事冒險。

在這同時，尼克松政府還正在加緊訓練朗諾傀儡軍隊，並以越來越多的軍火武器給他們輸血。美國國防部發言人弗里德海姆二十五日供認，美國的特種部隊現在正在柬埔寨和泰國的基地上訓練柬埔寨朗諾傀儡集團的軍隊。他說，這是美國對朗諾傀儡集團的援助計劃的一部分。

二次較量又成和局 港奧兩隊各進一粒

在比賽中客隊頗多過勇動作

昨日北風凜烈觀衆大打折扣

飲鴆止渴圖挽救經濟危機

尼克松增加軍費提巨額赤字預算

估計本財政年度赤字一百八十六億美元，下年度赤字一百一十六億美元．表面軍費佔總預算三分之一

【路透社華盛頓二十九日電】美國總統尼克松今天送給國會一項二千二百九十二億美元的預算，這是一項軍費以加强美國軍力的預算。

這項破紀錄的一九七一—一九七二年度聯邦預算，從今年七月一日開始計算，估計稅收有二千一百七十六億美元，將有一百一十六億美元赤字。同時估計本財政年度（一九七〇年—一九七一年）將有一百八十六億美元赤字。

這是四年中第一項增加軍事預算。

五角大樓的費用，包括海外軍事「援助」在內，估計達七百六十億美元，計增加十五億美元，佔聯邦預算三分之一。

尼克松列舉了各項需要：加速武器研究，加强海軍力量，「支援」美國的盟國，特別是北大西洋公約組織。

尼克松除要求增加國防預算之外，還要求國會授權，可以隨時將軍事費用總數增加六十億美元。假如尼克松可以要求國會撥款。

這項有巨額赤字的預算，其主要目的在於打破經濟的停滯，通過增加聯邦費用來擴大經濟，為美國的越來越大的失業隊伍提供就業機會。

這項新預算對尼克松來說，是極其重要的。因為這項預算的時間計算到一九七二年六月三十日為止，那是下屆總統選舉前四個月。除非這項預算可以成功地將目前的失業率（百分之六）減少，否則失業問題可能是尼克松在一九七二年的頭號政治問題。

尼克松早些時是主張預算收支平衡的。現在，他已拋棄了共和黨傳統的保守主義，決定一九七二年財政年度的預算有巨額赤字。

尼克松對國會說，增加軍事預算為的是實行他的「和平戰略」。

尼克松未談到對越戰費用的估計，同時，發表關於預算的新聞簡報的官員們，也拒絕說明最近擴大印支戰爭是否增加了費用。

尼克松提出要大量增加對印度支那各「盟國」的經濟援助。

他要求國會明年以二十二億美元用於世界範圍的發展「援助」，並給「友好」國家經濟「援助」，特別是那些巨額國防費用的國家。

關於這項問題，尼克松建議美國以十五億五千萬美元用於開發「援助」——即外國「經濟援助」——比本年度這項費用增加一億二千五百萬美元。

他建議將所謂的「支援援助」增加至六億五千八百萬美元，即增加約一億五千萬美元。其中大多數用於

…這番話就是美帝要進一步參與侵柬戰爭敞開了大門。

尼克松加緊强化侵柬戰爭

美派大批軍人入柬

走約翰遜侵越老路

美向朗諾集團輸血只能深陷泥坑

【新華社北京二十九日電】尼克松政府正在所謂「移交」裝備、「訓練」朗諾傀儡集團軍隊使用美國武器等幌子的掩護下，派遣越來越多的美國軍事人員和特種部隊進入柬埔寨，參與朗諾傀儡集團對柬埔寨人民和民族解放武裝力量的進攻，妄圖以此來挽救搖搖欲墜的朗諾傀儡集團。這又一次表明美帝國主義是侵略柬埔寨戰爭的直接指揮者，它正在進一步陷入侵略戰爭的泥坑中。

法新社二十六日從華盛頓發出的消息引述接近美國國防部人士的話透露，在柬埔寨有十六個美國的所謂軍事援助「小組」將從金邊到朗諾集團軍隊進攻柬埔寨民族解放武裝力量的地區去。消息說，為了避免引起議論，美國國防部把這些小組的成員說成是「教官」或「教練員」。國防部發言人弗里德海姆就這一點在同一天的記者招待會上半遮半掩地說，「這些人可能偶而會到戰場上去向柬埔寨人示範如何使用他們的（美國的）新武器」。弗里德海姆揚言，派遣大批美軍進入柬埔寨，「從技術上來說，是不受任何限制的」。

紐約時報…息引國務院…任何一天由…二十名或者…務」，並有…邊去執行聯…者二十六日…現了穿著老…武器的美軍…於那個部隊…們的身份」…是一個名叫…發言人麥克…

柬首相會見阿聯友人

柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王，一月二十八日會見了阿拉伯聯合共和國國民議會議長穆罕默德·拉比卜·舒凱爾博士和由他率領的阿聯友好團全體成員。（新華社傳真照片）

德航有罷工

【法新社西德漢堡二十九日電】國營西德航空公司的國內和歐洲…

此舉更堪注意

日增加兵額

佐藤政府即向國會提出

【美聯社東京二十九日電】日本首相佐藤榮作的內閣今天已決定向國會本屆會議提出一項法案，要求將日本「自衛隊」增加一千三百十一名。

政府官員們說，這項法案將使日本「自衛隊」總數增加至二十六萬〇三百六十九人。增加人數分別為海上「自衛隊」增加六百六十三人，空中「自衛隊」增加六百四十三人，此外，參謀本部增加五人。

美將供飛機武器補充被毀的空軍

據西貢侵越美軍司令部宣布，美國已在二十七日把八艘內河巡邏艇交給了朗諾集團海軍。美國國防部發言人弗里德海姆透露，美國「正在加速（向朗諾集團）提供已經列入計劃的一些飛機」，以補充最近在東埔寨波成東機場被幾乎全部擊毀的傀儡空軍。此外還要提供坦克、大砲和彈藥等。據美國第七航空隊二十七日宣佈，從去年十一月尼克松撥出給朗諾傀儡集團價值二億五千五百萬美元的軍事援助以來，僅美軍運輸機向金邊運去了一千四百多噸武器、二萬二千多加侖汽油和六十多噸其它裝備。

西方通訊社在報道上述情況時也紛紛評論說：「這就使美國在軍事上捲入柬埔寨的一個新階段」，「現在正在柬埔寨發生的事情」和美國逐步陷入侵越戰爭的泥坑有「相似之處」。事實說明，尼克松政府在柬埔寨正在走肯尼迪、約翰遜在越南走過的侵略戰爭的老路。它向朗諾傀儡集團加緊輸血，絕對挽救不了朗諾傀儡集團必然滅亡的命運，而美帝國自己也只會使它在侵略印度支那戰爭的泥坑裏越陷越深。今天，印度支那三國人民抗美救國戰爭形勢一片大好，美帝的任何垂死掙扎，瘋狂冒險，都只會加速它最後失敗的到來。

…去時，他不得不承認，「讓那些（軍）人穿便服是謹慎的做法」。就是同一個麥克洛斯基卻在二十五日的記者招待會上無恥揚言：「美國在柬埔寨採取的行動是有法律根據的。」這些說明，尼克松政府既在不斷派遣軍事人員進入柬埔寨，又在加緊製造侵略柬埔寨「有理」的反革命輿論，以便在印度支那進行新的軍事冒險。

在這同時，尼克松政府還正在加緊訓練朗諾傀儡軍隊，並以越來越多的軍火武器給他們輸血。美國國防部發言人弗里德海姆二十五日供認，美國的特種部隊現在正在柬埔寨和泰國的基地上訓練柬埔寨朗諾傀儡集團的軍隊。他說，這是美國對朗諾傀儡集團的援助計劃的一部分。

由於二百浬海權未受尊重

厄又捕美二艘漁船

已捕十七艘　前十三艘罰款六十萬美元

【路透社厄瓜多爾…】美國國務院今天說，厄瓜多爾又再在二十八日…

…由一月一日至今厄瓜多爾…在領海內捕漁的美國漁船。美洲國家組織昨天決定召開外長級會議，研究… 這宗事件是在昨日發生。

【美聯社…二十八日電】…厄瓜多爾的二百浬的領海的漁船已被迫向厄瓜多爾…美元罰款。

通貨膨脹趨勢未戢

美日物價均告上騰

美本月物價上升率破一年紀錄

日本去年共漲價百分之七點七

【本報訊】據西方通訊社消息：美國勞工部二十七日發表，美國一月份物價指數（以一九六七年為一百）升至一一一·七，比去年十二月增加百分之〇點六，成為去年一月份（百分之〇·七）以來最大的增長。尼克松在二十二日發表的「國情咨文」中聲稱，「通貨膨脹之勢將繼續減退」，但一月份的物價指數說明情況絕非如此。物價上漲的原因之一為農產品價格上升了百分之一點七。

【美聯社東京二十九日電】日本首相官署今天報道，日本的批發物價指數，一九七〇年為一三〇點四（以一九六五年為基數一〇〇），比一九六九年增加百分之七點七。

官員們說，這是一九五一年以來物價上漲最厲害的比率，一九五一年因為朝鮮戰爭物價指數上漲百分之一六點四。

首相官署統計局認為一九七〇年的物價上漲是由於魚、蔬菜、水果的價錢大漲。官員們說，食物漲價百分之九，衣著上漲百分之八點七，房租上漲百分之六點四。

幾首都開會祝捷

並對侵略者宣判

【據新華社科納克里二十五日電】約三萬名科納克里各階層人民二十五日上午在科納克里「九月二十八日體育場」舉行盛大集會，熱烈歡呼幾內亞國民議會特別會議審判開幕，歡慶英雄的幾內亞人民在粉碎帝國主義侵略的英勇鬥爭中所取得的偉大勝利。

幾內亞民主黨全國政治局全體委員、幾內亞國民議會全體議員以及幾內亞工人、青年和婦女組織的負責人等出席了大會。

會上，幾內亞國民議會的發言人巴里·馬馬杜，代表國民議會建立的最高革命法庭，宣佈了對武裝進攻幾內亞時被俘的葡萄牙武裝部隊和僱傭軍的成員以及外國間諜和內部叛徒的判決。

根據宣佈的判決，有五十八名罪犯被判處死刑，三十三名罪犯被缺席判處死刑（他們逃亡在幾內亞境外），六十八名罪犯被判處服終身強迫勞役。

二次較量又成和局

港奧兩隊各進一粒

在比賽中客隊頗多過勇動作

昨日北風凜烈觀眾大打折扣

【本報訊】應邀前來參加「春節波」的奧地利屆鐵斯足球隊，昨天作第二次演出，在大球場戰香港代表隊，經過了九十分鐘鏖戰後，又是賽成和局，成績是一比一，兩戰兩和。首場序幕戰，勝利盾與聯與英軍聯隊亦以〇比〇賽和，該盾由雙方各保持半年。昨因天氣寒冷，臨場觀眾不足一萬人，僅得九千六百七十六人；門票收入為五萬六千五百零七元。

正式開場，港隊以原班人馬上陣，客隊亦排出首場的正選陣容。本場由於北風凜冽，主隊球員在上半場全無振作，竟為客隊中鋒的組織頻頻加以調度，不過表現得較佳的，多有犯規，其中兩次被球證警告。完場後，該隊當理事和客城加二人竟又衝進場向球證提出質問，這種舉動殊失作客的風度。

開賽後，港隊球員展開攻勢，頻向客隊腹地推進。一開始即佈置「密集防禦」的踢法，有時退守禁區界外，僅利用個別前鋒在前同機反撲，雙方搶攻一番後，至十一分鐘，客隊在進攻中，谷巴士一傳，將球傳交禁區外的克頓白加，羅桂生當時在後緊追不捨，但克頓白加搶得先機，盤球深入禁區，朱柏和攔阻搶救，克頓白加乘機挑射空門，球直竄左邊門角，首開紀錄。港隊失利後，球員仍然散漫，前鋒線上又有左輔鍾楚維扭傷腿部，衝射有所顧忌，未能全力衝刺；左翼陳若奇也無大作用，整條鋒線的威脅不大，無法攻破對方後防的重兵陣線。廿分鐘，袁權益改走中路，在有邊連續盤過三名對方衛將，直抵禁區內斜射，又告偏高。卅八分鐘，高馬士勝攻門，朱柏和衝出撲救，正當用拳擊球出界之際，葉錦洪從後大腳將球抽高，高馬士乘機趨前，將球挑射入網，球證陸達榮指谷巴士越位在先，判為「詐糊」。港隊得保不失。四十一分鐘，港隊有一次絕佳的扳和機會，當時鄭國根與袁權益互相傳遞而進，鄭國根在禁區底線將球傳出，可惜無人接應，坐失良機。

休息後再戰，鍾楚維退下火線，由何耀強入替。客隊仍以原班人馬上陣。三分鐘，屈鐵斯左邊開出角球，羅柏寧正擬大腳解圍，卻因動作太慢，竟被史高石用第一時間撞射入網，港隊再失一球。客隊越戰越有勁，港隊當時仍處於被動地位。十七分鐘，張耀國中場得球，短傳中路的袁權益，袁權益在轉身將球撥交李國強，李略為推前，即用地波勁射，F·實施里欲救無從，皮球直飛網角，一比一，扳成平手。港隊扳和後，頗有起色，客隊個別球員竟於此時出現毛手毛腳的陰濕動作，引起觀眾的一片喝倒采聲。其後，更有球員被球證口頭警告及隊長史高石向球證提出質問等情況。廿一分鐘，鄭國根被對方撞傷倒地，五分鐘後，葉尚華入替陳若奇。雙方戰至四十三分鐘，羅桂生在危急中大腳解圍，原已將球踢遠，克頓白加竟仍衝前照踢，幸好羅桂生閃避得宜，僅被踢傷手腕。未幾，球證宣佈完場，結果以一比一和局終場。

香港隊：
霍柏寧
朱柏和　鄭國根　陳若奇
羅桂生　鄭潤加　鍾楚維
葉錦洪　袁權益
張耀國　李國強

屈鐵斯：
萬狄士　史高石　尼加士
F·實施里　崔克頓　屈都
米士　巴谷巴士
萊　高馬士　加白加

首場比賽兩無所獲

初一流流各吞一蛋

【本報訊】奧地利屆鐵斯足球隊農曆年初一作訪港首日比賽，在大球場戰港聯隊，結果雙方互交白卷，打成〇比〇之局。同場加插的兩場序幕戰，乙丙組聯隊與青年聯隊以各二…

〔…谕圍及球隊隊球，職員向港九球迷祝賀春釐〕

…賽和，青年中隊勝足總邀請隊四比三。全場觀眾二萬四千多人，門票收入十五萬九千多元。

港聯球員技術較佳，但拉雜成軍，合作有欠理想，在各時，雖佔了較多優勢而未能取勝，一球，屢次錯過入球機會。屆鐵斯隊作戰沒有什麼方式，個人技術也很平凡，能夠保持不敗，是靠球員的高大身材，利用「密集防守」所造成。

開賽後，混戰時間較多，港聯較佔優勢。十六分鐘，港聯進攻，谷巴在人叢中叫射中柱不入。以後，屆鐵斯隊處於挨打地位，沒有搶勝機會。十四分鐘，客隊初次攻門，史高石遠射中欄。卅五分鐘，謝國強速傳，張子慧頭頂搶攻，客隊主守，直到完場，兩無所獲，終以〇比〇賽和。

南華小勝流浪

聯誼杯足球賽

【本報訊】足球員聯誼會主辦的聯誼杯足球賽，前天在花墟舉行，結果，南華以二比一戰勝流浪。賽前加插的兩場序幕戰，「新年杯」一隊以三比〇勝「警察元老」；「林寶杯」一隊以二比一勝「華哉勝西」…

奧隊非一流腳色

英教練有此評述

說港隊有條件可勝對方

【本報訊】奧屆鐵斯足球隊在港出賽兩場，主客兩隊的教練對雙方的踢法各有不同的看法。客隊教練舒威大認為他們歇冬兩個月，仍能追和比賽，自認已算不俗，但對第三場出賽仍有信心。在港擔任教頭的英教練法蘭戴倫，認為客隊不是一支强旅，他實際上說，客隊是一支合法衝撞波，反對一陰濕「打」。既陰濕又粗野的球隊，如首次兩場港隊有較高水準的演出，定能擊敗對方。

法蘭戴倫又說，客隊的踢法變化不大，他們的一密集防禦，港隊過細膩的腳法及技術的造詣，其實不難擊破，無容客隊衛將的推、拉、推以及踢腳等陰濕動作，使港隊球員防不勝防，港隊的踢法偏重技巧，以第二場為甚。他認為客隊則以衝撞為其本功，「兩者」客隊的踢法在港並不十分受到歡迎，而且粗野動作較多。並斷

愉園春節訪澳門

與澳華賽成和局

【本報訊】愉園足球隊乘春節假期之便，於前天赴澳門訪問，在澳門球場與澳門華聯隊作友誼賽，結果，以一比一賽和。是日前往觀戰的相當踴躍，場面熱鬧。

愉園全場佔有較多優勢，澳華隊則採密集防守，以穩重攻。上半時，澳華由劉志源一次突擊建功，先勝一球。下半時，愉園小將余國樑扳回一球。以後，愉園獲得一次十二碼罰球機會，但葉錦洪「宴客」。這場比賽，雙方都全力作戰，賽情緊張，也不乏精采鏡頭。

足總今設宴

招待屆鐵斯

【本報訊】足球總會今晚八時在京華酒樓設宴招待奧地利屆鐵斯隊，並邀該會各屬會代表及有關人士作陪。

論壇　波壇

奧隊贏波本錢不大

奧地利屆鐵斯足球隊來港，以「賀歲波」一戰再戰，都是打成和局，與港聯隊一仗，他們〇比〇，兩無紀錄；昨天的第二仗，他們雖曾先吃甜頭，終於被港代表隊收復失地，結果又是打和。至此，客隊的虛實已給人們看個明白，原來是防守採「密集防禦」，攻進並沒有什麼組織的一個球隊。

客隊的基本動作，多其硬派作風，腳法較細膩的無幾人，只有第八號的谷巴士、第七號的加士拿和十號尼都，個人技術還算不錯，但射術平平。九號的克頓白加，只知橫衝直撞，既沒有策動進攻的領導能力，也起不了中間滲透的作用。他們如有攻勢，是多由兩翼沿邊發動的，而不是全面的。因此，他們一連兩場的演出，都是守多於攻，前鋒無大威脅，即使連前天能夠射入港隊一球，是因港隊守衛偶然疏忽出漏洞，才使谷巴士單騎射入。他們在防守方面，經常有五六人排成一「密集」，待球推進時，亦不輕於越過中線；同時憑着體力，在爭奪攔截時相當勇猛，但經常集五六人在後防，遇到港隊前鋒突襲時，反見得他們人多手腳亂，並不是互相填位的一密

…來，…因為甘腳亂而消費危險，…第二仗的情形是如此，所以，他們的演出雖然守優於攻，如非有細緻的「密集」，故以技術觀點來看客隊的演出，他們的腳上功夫，平均比不上一般港將那末熟練，值得推許的一人，是守門員鼠羅的身手相當矯捷。

港聯在第一仗佔有較多攻勢而未能取勝，主要原因是鋒線中的谷巴與隊友之間未夠合作，射門反應又不夠快，以致迭失必勝機會。第二仗的「港腳」，初時戰意不濃，且因昨天氣溫很低，大部分人過了多時，尚未熱身，致上半場的演出很為散漫，特別是前鋒，帶球必多帶幾步，以致迭被客隊守衛用體力壓進，及至熱汗流出又不甘於拉扶，到下半場便與客隊打成「拉結戰」。但前鋒滲入機會也比較多一點，故能收復失地，不過以全場演出過程來說，客隊防禦森嚴，也爭辯了力量，「避腳」踢來仍未得理想，觀眾雖然拉緊，稍欠些用了多，客隊的衝撞動作則不斷出現，顯與他們求勝心切有關，也因他們衝撞動作太多，影響到競技氣氛更屬平淡，終於打成和局。

總之，此次來港的「賀歲波」客隊，前鋒實在沒有多大威脅，只看第三仗港聯隊有沒有辦法肢解它的「密集防禦」而打開勝利之門？・正軒羊…

先夫趙公渭漁府君於公曆一九七一年一月廿五日（農曆庚戌年十二月廿九日）下午七時五十分壽終養和醫院享年六十三歲奉移北角香港殯儀館治喪謹定公曆一月卅一日（農曆正月初五）（星期日）下午一時三十分大殮二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣天主教墳場謹此報

未亡人　趙金文儀　率男　佩璜　媳喬愛斯
佩琳
女　佩弘　婿伍步剛
佩茜
佩龍　婿壽涵榮
佩吉　婿鄭致平
佩珊
佩蒂
外孫男　壽小康　伍尚豐
外孫女　江小琍　壽小曼　鄭倩華
泣告

聞

治喪處：香港殯儀館　英皇道六七九號　電話：六一五二三六一八

新華社報道兩部革命樣板戲影片在港放映盛況

「智取威虎山」教育鼓舞同胞
「紅燈記」照亮愛國同胞的心

愛國反帝鬥爭必勝的信心進一步增强

【新華社香港二十九日電】革命現代京劇「紅燈記」彩色影片，繼「智取威虎山」彩色影片之後，從一月二十七日起在香港上映，受到廣大愛國同胞的熱烈歡迎。他們說，在短短的一個多月裏，香港同胞能夠先後看到兩部革命樣板戲彩色影片，這再一次表達了祖國人民對香港同胞的親切關懷。

「紅燈記」彩色影片上映的第一天，就出現了十分動人的場面。每當銀幕上出現李玉和一家三代對革命無限忠心，對敵人無比仇恨，胸懷壯志、大義凜然的革命英雄主義的高大形象時，全場就迸發出一陣陣熱烈的掌聲，不少觀衆被李玉和等英雄人物的宏偉氣概感動得熱淚盈眶。工人們說：李玉和是我們工人階級的代表，是革命的英雄人物，永遠是我們學習的榜樣。一些工農觀衆還說：「紅燈記」這部革命的紅燈，照亮了我們香港同胞的心。看了這部影片，使我們渾身是勁，更進一步認清了美帝國主義和一切反動派都是紙老虎，增强了我們進行愛國反帝鬥爭的必勝信心。

香港同胞對日本帝國主義的侵略給中國人民和亞洲人民帶來的深重災難記憶猶新。今天，他們觀看了「紅燈記」彩色影片，更加深了對日本帝國主義的仇恨。他們表示，堅決反對美日反動派復活日本軍國主義，堅決爲打敗美帝國主義及其一切走狗而鬥爭。

香港「文匯報」、「大公報」、「新晚報」等報紙，連日來分別發表社論和文章，熱烈歡呼「紅燈記」彩色影片的上映。

「新華社香港二十九日電」革命現代京劇「智取威虎山」彩色影片，從去年十二月二十五日起在香港上映以來，一個多月中觀衆已達四十多萬人次。廣大愛國同胞從這部影片中受到了很大的教育和鼓舞。

看過「智取威虎山」影片的香港工人、農民、漁民、學生和其他各界愛國同胞，都一致讚揚革命樣板戲「智取威虎山」就是好！他們說，「智取威虎山」影片是一部活學活用毛澤東思想的好教材，他們越看越愛看，越看越熱愛偉大的社會主義祖國，越看越熱愛英雄的中國人民解放軍。

「智取威虎山」影片中的楊子榮、李勇奇等無產階級英雄的光輝形象，已成爲香港工農羣衆學習的榜樣。一位工人說：「我們工人階級就是要像楊子榮那樣，胸懷朝陽，一心爲公，爲普天下被壓迫人民的解放而鬥爭。」一位貧苦農民說：「楊子榮是個貧僱農出身，和我們是一根藤上的瓜。他搞勞苦大衆不怕苦、不怕死，越是艱險越向前，是毛主席教導出來的好戰士，是我們學習的好榜樣。」一位青年學生接連看了好幾遍「智取威虎山」影片以後，激動地說：「這部影片越看使人心裏越亮堂。楊子榮、李勇奇、常寶等英雄人物，深深地感動着我，教育着我，使我懂得了應該做一個什麼樣的人。」

香港的一些愛國文藝工作者，滿懷着革命熱情，最近反覆觀看了「智取威虎山」影片，並多次召開座談會，表示要努力學習革命樣板戲，努力學習祖國革命文藝工作者爲工農兵服務的精神。

「智取威虎山」影片的放映，也進一步促進了香港愛國同胞學習革命樣板戲的羣衆性文藝活動。許多工人、學生和其他各界愛國同胞都在熱氣騰騰地學習演唱革命樣板戲選段，並且在春節期間紛紛到工廠羣衆中去演出，受到了熱烈歡迎。

與全國一起放映　同胞深感祖國關懷
「紅燈記」備受歡迎

曾看過粵劇、話劇「紅燈記」及鋼琴伴唱「紅燈記」影片的觀衆稱前所未見，讚十分精采；都以能看到整套京劇「紅燈記」而感欣喜。

【本報訊】新春佳節，喜看紅燈。在祖國親人的親切關懷下，香港同胞獲得和祖國全國各地同胞同時看到「紅燈記」彩色影片的機會。「紅燈記」影片放映的普慶、南洋、珠江等戲院，連日一片熱鬧。

現代革命京劇「紅燈記」彩色影片，一九七一年初在港上映，隆重各階層觀衆欣賞，除夕映日起就在熱潮多日連票……「紅燈記」的故事我們比較熟悉，粵劇、話劇也都深受感動，讚賞不已。他們說：「『紅燈記』的故事我們比較熟悉，粵劇、話劇也都看過，但完全想像不到，現在這部彩色影片是如此登峯造極，如此完美，如此精采，這是前所未見的！」

有一位觀衆還說：「以前看鋼琴伴唱『紅燈記』影片，深深被那些唱段所吸引，一直渴望能夠看到完整的京劇演出，現在如願以償，影片中的唱、做和武打都看得我着了迷，看兩次還感不足，我準備再多看幾次。」

影片表現李玉和祖孫三代在日本軍閥面前堅貞不屈的英雄氣概，看得觀衆熱血沸騰。李玉和、李奶奶、鐵梅渾身是膽，鬥得日本侵略者心膽俱裂。從一開始就使人看到敵人必然滅亡的下場。最後處死叛徒，刀劈鳩山，大快人心。放映過程中革命激情洋溢銀幕，戲院內不斷響起熱烈的掌聲。

南洋、珠江仍加開十二時半早場，即每日映五場。

「紅燈記」放映前，戲院門口擠滿等候入場的觀衆。

紅燈高照喜迎春

工人觀衆受鼓舞婦女獲啓發

……李玉和、李奶奶、鐵梅革命的一家，使觀衆引起極大的共鳴。一位文員說：戲中三代人雖然不是同姓的一家人，但那份真摯的感情比真正的一家人還要親。他說：「爲什麼三代人都不怕犧牲？都前赴後繼高舉紅燈鬧革命？正如鐵梅說的：『爲的是：救中國，救窮人，打敗鬼子兵。』這就是這三代人勇敢堅定、鬥志頑強的思想基礎。」

對於李玉和這個無產階級光輝的英雄形象，工人觀衆深受鼓舞。李玉和胸懷大公無私的共產主義世界觀，有崇高的革命氣節，有遠大的革命理想，在對敵鬥爭中勇敢機智，堅貞不屈，這是一個頂天立地的英雄好漢。很多工人看了「紅燈記」後，都表示要向李玉和學習。他們指出，在戲中看到反動派和帝國主義者的殘暴和虛弱，更增强了對革命勝利的堅定信心。

對於李奶奶這個革命老媽媽的光輝形象，婦女觀衆的印象最深。她們提到要像李奶奶那樣的教育和培養下一代。李奶奶和李玉和十七年來把鐵梅撫養成人，使她能繼承先烈的遺志，繼續革命。觀衆看到鐵梅在鬥爭中的成長，感到無比的興奮。正像李玉和所唱的：「栽什麼樹苗結什麼果，撒什麼種子開什麼花。」如何教育下一代，從「紅燈記」裏，也得到很大的啓發。

勾起民族恨不容日寇再橫行

對於鐵梅這個革命後代的典型形象，學生觀衆的反應最熱烈。他們認爲，鐵梅那股革命的闖勁最突出。鐵梅初時還比較容易哭泣，但當她接過爹爹的革命紅燈，緊當紅燈繼承人之後，就「咬住仇，咬住恨，嚼碎仇恨強嚥下」，就「不低頭，不後退，不許淚水腮邊掛」。學生觀衆認爲，鐵梅是在革命鬥爭的鍛鍊和考驗中成長起來的，也只有經得起這樣的鍛鍊和考驗，才會像鐵梅那樣堅強地挺立起來，成爲革命事業的接班人。

很多觀衆在看了這齣革命樣板戲後，強烈地感受到革命的民族氣節。一位工商界人士過去經受過日寇侵佔香港三年零八個月的苦難，現在看了「紅燈記」，更勾起他的民族仇恨。日本軍國主義在美帝的扶植下如今又復活起來了。在香港，日閥也在各個方面加強滲透，不能不引起同胞們的嚴重警惕。一位工人觀衆說得好：「我們不能容忍被打倒了的鳩山再爬起來，再橫行霸道。看了『紅燈記』，更體會到反對日本軍國主義鬥爭的重要意義！」

處死叛徒刀劈鳩山大快人心

「紅燈記」好看！這是廣大觀衆的一致評語。一位老電影工作者表示，他從事電影工作幾十年，也看了幾十年的戲，這齣戲和「智取威虎山」是最使他感動的電影。它具有強烈的藝術感染力。從唱、做、唸、打到拍攝電影的藝術手法，都是非常成功的。彩色很美，佈景極佳，「伏擊殲敵」的一場開打，緊湊、乾淨、利落，令人嘆爲觀止。對於游擊隊在戰鬥中處死叛徒王連舉，刀劈日寇鳩山的場面，觀衆掌聲雷動，大快人心。

「紅燈記」感人！這也是廣大觀衆的一致評語。「紅燈記」是革命的正氣歌，是歌頌中國共產黨人革命氣節和革命英雄主義的偉大頌歌，是抗日戰爭中淪陷區人民對敵鬥爭的壯麗史詩。

澳青洲木屋大火　工農街坊勇撲救

【本報訊】澳門消息：前日凌晨四時許，青洲木屋區發生大火，焚燬木屋廿多間，近五十名災胞隻身逃出火窟，衣物蕩然無存，損失不輕。當時附近工人、農民及坊衆共三百多人，聞訊後迅速前往救火，奮勇搶救，經兩個多小時撲救，終於把大火撲滅，減少大火造成的損失。

起火地點在青洲北區靠近河邊的十八街一家木屋，戶主吳倫，與妻子兒女及一個姐姐共十二人同住，靠養豬及打魚爲業。

火起之後，越燒越猛。附近工人、農民及各街區坊衆共三百多人聞訊趕到現場，組成搶救隊伍，協助在場的消防員灌救，維持秩序。其中有不少救火的人更奮不顧身，衝入火場，用盆鑊傳水，向火場灌過去。有些人被鋒鑊割傷腳掌，若無其事，堅持救火；有些人衣衫濕透，在寒風吹襲下，渾身發抖，仍不下火線；有些人協助火場附近居民疏散，及早搶救衣物用具，身疲力倦，繼續奮勇戰鬥。

鏡湖醫護人員也乘救護車到來，背着藥箱與救火的羣衆在一起，參加灌救工作，一發現有人受傷，馬上就地爲傷者治傷。他們與大火激戰了兩個多鐘頭，直至東方發白，不讓大火蔓延到十七街旁的巷，終於把火勢撲滅。

事發後，青洲街區坊衆互助會馬上進行安置災胞工作，噓寒問暖，使災胞減少流失家園之痛。

二十二年以來今年春節最冷
昨天低溫七點九度　今日可能降至七度

【本報訊】今年的春節，是二十二年來最冷的一個春節。昨晨本港最低溫度僅攝氏七點九度，新界大帽山頂有雪霜，氣溫據說已達冰點。本港天文台預測，今天最低氣溫可能降至七度。

昨日天色陰暗，北風刺骨，部分時間細雨紛飛，居民身披棉衣，仍感手足冰凍，街頭露宿者更是苦不堪言。據天文台表示，寒冷天氣還可能維持一、兩天，預料今天將吹東北風，天色繼續陰暗，有微雨，新界山野會有霜，最高溫度祇攝氏十二度，最低只有七度。

據說，一九四八年春節期間氣溫最低曾達攝氏七點七度，而昨天的氣溫則僅次於這個紀錄。

天氣預測

和緩至清勁北風，間中有時密雲及寒冷，有陣陣微雨，最高氣溫約十二度。

昨天的紀錄

氣溫
最高 十點三度
最低 七點九度
陽光 無
雨量 〇點三毫米

智取威虎山

革命現代京劇 彩色影片

南華 高陞 銀都　第37天映　越映越旺

放映時間
南華 12.00 2.30 5.00 7.15 9.30
高陞 12.30 2.45 7.15 9.30
銀都 12.30 2.45 7.15 9.30

有口皆碑　百看不厭

上海京劇團演出　北京電影製片廠攝製

恭賀新禧

信德船務有限公司敬禮

五育圖書文具公司

春節大廉價

九龍彌敦道五八〇號G　電話：八四八三七〇

敬祝新春進步

總經銷：國產天津膠背地毡　承接滿舖安裝工程

華藝地毡公司敬禮

本報周刊

文采

一九七〇年合訂本出版

每本定價港幣五元

今天起在本報門市部發售

南星書局

春節大廉價兩週（一月卅日至二月十二日）

圖書七折至九折　文具體育用品九折

唱片特價發售　金筆計算尺特價

特價圖書由一折起，歡迎參觀選購

地址：灣仔道一〇三號　電話：七三九一五四

恭賀新禧

祐德行　關炳津敬禮

敬祝新春進步

粵海酒樓同人敬禮

春節照常營業

敬祝新春進步

東風樓同人敬禮

初四啓市

敬祝新春進步

海天酒家同人敬禮

初二啓市

澳門濠江中學招生

漢華中學招生

漢華夜中學招生

班級：小、中學各級
考期：二月七日（星期日）下午七時半
校址：西環青蓮台10號
電話：四六一七四六　四六一九四七

培僑中學　小學　招生

買賣聯合聲明

長洲新有利有限公司於一九七一年一月廿一日將其屬下之新有利街渡船牌……賣予長洲大衆運輸公司……

大衆運輸公司　新有利有限公司　董事長黃承業　同啓

（左側鄰頁）酒會・團拜　行業社團連日與會者互祝

銀行茶樓等業多於今日開市

周年病逝

宏安公司　宏昌公司　興華公司　上海水泥公司　新風五金公司　華安工具公司

同敬禮

酒會・團拜・聯歡
行業社團連日舉行新春活動
與會者互祝團結進步

【本報訊】不少行業社團連日舉行酒會或團拜，互祝新春進步。

香港電影界新春酒會，年初一上午在華南電影工作者聯合會舉行，在熱烈氣氛中，電影工作者及家屬互相祝酒，互相勉勵，表示要在愛國反帝旗幟下加強團結，爲愛國電影工作事業作出新的貢獻。

酒會中，電影工作者爲彩色影片革命現代京劇「紅燈記」和「智取威虎山」先後在香港上映一再歡呼。

福建商會、福建同鄉會及福建體育會，前日上午聯合舉行春節團拜，與會者互祝新春進步。會場張燈結綵，喜氣洋洋。

福建同鄉會負責人講話，他說，回顧過去一年，國內外形勢一派大好，香港同胞愛國反帝團結更加擴大。福建三個團體在過去一年會務均有發展，取得一定成績，但福建同鄉應該更加努力，緊跟形勢的發展，進一步開展徵求會員的工作，在愛國反帝的旗幟下，團結一切可以團結的同鄉，爲愛國反帝事業作出新貢獻！

與會者紛紛表示，祖國捷報頻傳，喜事多多，真是令人歡欣鼓舞。

僑團體育會亦於年初一下午舉行了迎春酒會。

金銀業貿易場於年初二在該場舉行團拜，該場顧問、理監事及行員等聚首一堂，互祝新歲。

理事長胡漢輝在團拜禮中作簡短致詞，報告該場短期內將開辦「金銀證券交易所」，準備將現有場址改建爲十五層大廈。

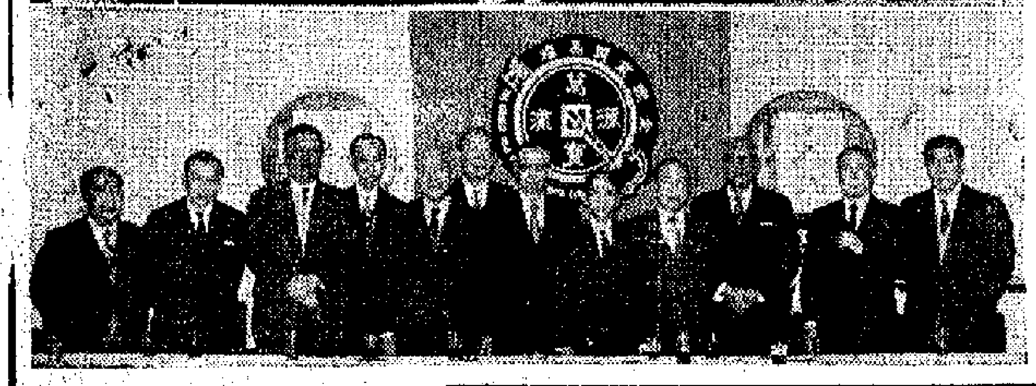
在團拜禮中，同時舉行攝影比賽頒獎儀式。該場去年秋季舉辦千人大旅行，其中一項攝影比賽節目，優勝作品的作者，昨日由該場顧問何善衡主持頒獎，禮成後並舉行茶會。

參加團拜者有該場顧問何善衡、馬錦燦、伍潔宜、何添、梁季彝、應雁亭，理事長胡漢輝，副理事長張卓然、葉少銘，監事長馬錦煥，全體理監事暨該行人士簡子路、鄺子賢、馬清忠、伍冕端、林木典、馮堯敬、馮堯琛、陳永桐、許達三、張錫輝、馮景禧、曹紹松、鍾立維、周士華、譚以仁、曾炎、鄭維松、鍾國恩、李漢明、張永正、黃金城、林棟材、盧昌、胡盛、廖廷駒、區錫熾、陳國恩、羅孝、羅宗林、劉瀛森、張永德、王欣康、胡太初、陳永欽、陳木添、潘克剛、吳啓光、朱亦豪、林漢卿、梁韋康、嚴九等百餘人。

新界各鄉同胞，興高采烈度春節，村上鑼鼓不絕，舞獅共舞。有些鄉村的同胞還在田野間舉行聯歡會，演出精采文藝節目。

三天來舉行團拜活動的還有中華總商會、會員俱樂部、九龍生猪業入口商會、海陸豐同鄉聯誼會、香港汕頭商會、香港泰國進出口商會、香港潮州商會、湖商互助社、九龍鮮肉零售商聯合會、港九珠寶首飾業文員會等。

今天，南北行公所中午十二時半在會所舉行會員團拜酒會；香港華人文員協會晚上八時在九龍遊樂部舉行聯歡酒會；東華三院中午十二時舉行總理、職員團拜；保良局下午四時舉行總理、教職員及局中兒童團拜；港九無線電聯會中午十二時在會所舉行團拜酒會；港九鋼材五金進出口商會下午三時在會所舉行團拜；香港化工醫藥業商會下午三時至五時在會所舉行團拜酒會；港九生蛇商會下午一時在會所團拜；香港米行商會下午在大金龍酒家舉行團拜；港九水產業商會上午十一時在會所團拜；港九凍肉商會上午十時至十一時團拜；港九押業商會下午一時團拜；培僑校友會下午七時半在會所舉行聯歡酒會；鳳凰影業公司中午十二時聚餐聯歡。



福建商會、同鄉會、體育會（上）和金銀業貿易場（下）新春團拜。

伊利沙伯醫院停車場內
三匪兩做世界
其中一名被劫者是護士

【本報訊】劫匪光顧到伊利沙伯醫院停車場。暴力搶劫案兩宗，一宗發生在除夕夜，一宗發生在初二晚。

本星期二（除夕）下午七時許，住在九龍仔的一個理髮師到醫院宿舍探友後，正擬回家，行到醫院停車場，被三名飛仔用布矇住頭部，亂拳毆打，他被打得頭傷面腫，然後被掠去四百多元。

前晚（初二）八時四十五分左右，一個姓李的護士駕車上班，在醫院停車場剛下車，即被三名飛仔箍頸，推上另一部汽車，把她帶到何文田山上洗劫，搶去百多元現款和戒指、手表等財物，然後推她下車。她步行回醫院後報警。

由港飛菲被扣
菲航一架客機

【本報訊】一架由香港飛往馬尼拉的菲律賓航空公司客機，在馬尼拉機場被搜出私運入境的日本製手錶一千隻，價值二十萬港元。涉嫌的三個機師受查詢中。

菲航香港經理說，這件事發生在本月二十五日，該客機由港抵馬尼拉時，菲海關人員在機艙內放置無線電機的背後暗格中搜出這批手錶，菲當局扣留了這架客機，至今尚未發還公司。

銀行茶樓等業多於今日開市

【本報訊】春節假期逐漸結束。不少行業將於今日開市。

今日開市的主要行業包括銀行、洋行、保險、運輸、錢銀找換、糖麵行、洋紙行、五金行、化工原料行、西藥行、百貨行、金飾行、木材行、海味、蛋業、油行、茶葉行等。

茶樓、冰室等飲食業大部分也於今日開市。

四天火警九七宗

【本報訊】去年農曆除夕及今年初一、初二、初三等四天，港九、新界共發生九十七宗火警，釀成一死一重傷慘劇。

昨天發生的一宗火警，是四天來最嚴重的一宗，燒死一人。該火警發生在新界上水區鳳馬草壟村（近河上鄉村）一間單層住屋（面積約六百平方呎），戶主姓周。前晚由於天氣寒冷，據說，周家開着電暖爐取暖，臨睡後，可能棉被觸着暖爐，而燃燒起來。起火時間是昨日凌晨一時許，因爲風大，火勢迅猛燃燒，屋內兩人周耀及周漢宜被困火海，救出時，兩人已被燒傷，周耀（五十一歲）因傷重不治斃命。

四天來，港九新界共發生八十多宗火警，計除夕三十一宗，年初一廿六宗，年初二廿二宗，昨天（年初三）十八宗。

周埈年病逝

【本報訊】周埈年於本月廿七日正午十二時零五分，在養和醫院病逝。

三日車禍九三宗

【本報訊】農曆新年期間，由年初一到初三共發生車禍九十三宗，計廿七日（初一）港島五宗，九龍卅二宗，新界七宗；廿八日（初二）港島六宗，九龍十六宗，新界五宗；廿九日（初三）港島四宗，九龍十四宗，新界四宗。在此期間因交通意外引致死亡者二人。

初二日，荃錦公路近大帽山道，由於天氣影響視野，有兩私家車迎面相撞，釀成一死兩傷慘劇，死者名王少其，廿七歲。

初三日，下午五時，新界古洞村附近，有一輛單車在公路上被一架巴士撞倒，乘車者重傷，送院後死去。

雷葵清 請領身份證

【本報訊】一本港新華銀行職工於日前在該行大堂拾獲雷葵清的身份證，送來本報，希失主見報後前來領回。

恭賀 新禧

中僑國產百貨有限公司全人鞠躬

總公司：（春節休假五天）初六上午啟市

分公司：（春節休假三天）初四照常營業

敬祝 新春進步

GOLDEN LINE

源源船務有限公司

香港南海船務有限公司

敬禮

地址：德輔道西永基大廈1202—1203室

電話：四四六四三九　四四八二三〇　四四二〇〇五　四四〇九〇四

敬祝 新春進步

太平船務（香港）有限公司敬禮

地址：香港干諾道中十五至十八號六樓

電話：H二三六二七四（五綫）

敬祝新春進步

宏安公司　福泰公司　宏昌公司　東和公司　興華公司　新新企業公司　上海水泥公司

地址：香港德輔道中聯邦大廈一七〇六—八室

華安工具公司　新安貨倉有限公司　新風五金公司

地址：九龍上海街六七五—六七七號

同敬禮

利豐公司（經銷青島石灣機製陶瓷水管；經銷中國各型耐火磚粘土坩堝玻璃原料）

地址：九龍彌敦道五四六號十樓C座

電話：八五二六四三

聯生行

地址：九龍新填地街四七〇號C

電話：九四四八〇〇、九四一九八六

敬禮

萬泰行敬禮

地址：文咸西街六十號

電話：四三五八一〇、四三九九三六

中孚行敬禮

地址：干諾道西卅七號十二樓

電話：H四三三〇九七　四四一八三六

香港中華總商會敬禮

香港陶瓷商會敬禮

地址：德輔道西一六四號五樓

電話：四七七一九二、四七七一九三

港九果菜行工商總會敬禮

大元置業有限公司

維大洋行（香港）有限公司

東南企業（香港）有限公司

敬禮

美加淨化粧品公司敬禮（經銷國產化粧品）

地址：九龍元洲街二九〇—二九六號

電話：七八三三三三、七八三三三三

萬通貿易有限公司敬禮

僑源公司敬禮（經銷紅鳥牌國產人造革鞋、雪花牌帆布鞋、五羊牌膠底絨面鞋。）

地址：九龍紅磡明安街黃埔唐樓十九號

電話：六二三八五七、六二二四一七

合記公司敬禮

地址：香港干諾道西一四零號二樓高陞街十三號

電話：四三二八二八、四三七四九二

宏信公司敬禮

地址：香港文咸西街四十七號二樓

電話：四四五九一四一六

國產傢俬鋼具零售商

中星國產傢俬鋼具公司　中華國產傢俬鋼具公司　鴻興國產傢俬鋼具公司　泰華國產傢俬鋼具公司　強華國產傢俬鋼具公司　東風國產傢俬鋼具公司　聯藝國產傢俬鋼具公司　豐華國產傢俬鋼具公司　利漢國產傢俬鋼具公司　有發國產傢俬鋼具公司　莊德記國產傢俬鋼具公司　新興國產傢俬鋼具公司　偉大國產傢俬鋼具公司　上海國產傢俬鋼具公司　國豐國產傢俬鋼具公司　中國國產傢俬鋼具公司

同敬禮

新聯公司敬禮

地址：香港德輔道中二五五號三樓

電話：四三八〇六七

長江公司敬禮（經銷國產草蓆）

地址：香港德輔道西一五一號三樓

電話：四七四七九三、四七三七一五

其興公司敬禮

地址：佐敦街一號

電話：H四四二七六九

大業企業有限公司敬禮

地址：嘉華銀行大廈五〇三室

電話：四四二五一五、四五〇〇七〇

業民興敬禮

地址：九龍砵蘭街三八六號

電話：八〇八八二九

合興行敬禮

地址：大角咀晏架街五號

電話：九二二九一〇、九二三三四

新春展望香港經濟

西方經濟危機加劇影響
香港出口增幅縮小 多行工業大勢不妙

・本報記者・

去年香港的出口貿易總值，比前年增百分之十八，增幅已比上一年的百分之二十五縮小。再看去年海洋船從香港載出的貨量，則比前年減少二千噸。顯見去年出口貿易總值增加，全因通貨膨脹影響到一般出口貨價續升所造成。

目前，美國經濟危機依然嚴重，一般預料今年上半年的美國經濟活動，還不會有多大回升；而通貨膨脹、物價上漲這種惡性傳染病，則正蔓延到整個西方世界，尤以美、日、英、西德等爲甚。因此，香港中華廠商聯合會會長莊軍文估計，今年香港工業品出口的數值增幅，將會再縮小到百分之十五或百分之十。而如果只增百分之十，則今年香港的失業問題將會較爲嚴重。「香港貿易發展局」執行總幹事蘇爾也表示，由於通貨膨脹已影響到西方世界的貿易情況大不如前，今年香港出口貿易將不會有實質的增長。

戰後歷時最長的一次美國經濟危機，現已持續了十八個月，這約使百分之四十五的香港出口工業品直接受到影響。尼克松政府爲了加緊向外轉嫁危機，現正採取措施刺激美國貨增加輸出，並要限制人造纖維織品和毛織品、不銹鋼餐具、皮鞋、雨傘……等入口。所有這些限制計劃，都將使港貨輸美受到打擊。特別是美國擴大限制紡織品入口的「法案」，如一旦通過實施，則擁有廿四萬工人的香港製衣工業和紡織工業，在產銷方面……

美、英、西德和日本，去年共吸購了香港出口工業品的七成。現在它們都發生經濟衰退和通貨膨脹，已影響到香港成衣、帽子、假髮、塑膠玩具、塑膠花、搪瓷、象牙雕刻、膠鞋……等多門工業放慢生產。有些工業如織布、製傘等，雖接到較多訂單，但因美、英、西德商人加緊壓價，廠家的利潤率已繼續降低，有些雨傘輸往英國、西德，甚至等於白做。以美國爲最大銷場的假髮，去年下半年出口已連續減縮，現在甚至港英官員也承認，今年首季假髮出口生意還會再降。去年毛衫的出口總值，已經減縮一成，今年首……

……做放賬生意的。這反映出美、英等國的商場銀根很緊，當地許多中小入口商，都要用除賬方式向香港訂貨。其中許多貨物以「承兌交單」方式輸往美、英的放賬期，已長達四個月，可見港商的經營風險已大大加深。到去年第四季，香港出口製品已有一成多要向港英的「出口信用保險局」投購客戶信用保險，這與去年年中美國市場發生信用危機密切有關。現在美國經濟危機依然嚴重，英國經濟則面臨蕭條，估計今年港貨輸去的收款條件將會更差。去年第四季「出口信用保險局」的保險費收入，已有六成因美、英商人無力……

……續不實制工商業樓宇加租。這表明它要繼續推行「高地價、高租值、高物價」政策，而不顧廣大居民的生活疾苦和工商業的經營困難。因此，今年香港物價和生活費還會再漲，港貨出口成本將會再增，在海外市場的競爭力將更削弱。此外，只在今年一至四月，香港已有十多……

……方經濟普遍衰退的影響下，今年上半年港貨出品大勢實在不妙。美國政府和西歐「共同市場」六國當局，最近已先後表示，決不讓香港紡織品和鞋類享受聯合國的「一般特惠關稅」；日本佐藤政府也同尼克松政府一個鼻孔出氣，要繼續用高關稅來限制香港製品增銷日本。西德當局由今年起，已限定香港棉織品的全年入口額爲一萬二千七百公噸，英國政府則由明年初起，將英聯邦棉紡織品輸入的「特惠待遇」免稅而改爲抽入口稅百分之十五。這些事例清楚表明，西方主要國家正加緊用限制入口來轉嫁經濟危機，結果將會使香港一些主要工業受到更大的損害。去年香港製品外銷總值，爲一百二十餘億元，其中竟有三成是要……

物業價高市滯
工廠大廈高級住樓將更滯銷

過去一年地產物業在港英極力推行高地價、高租值政策下，加租之風仍厲，又受西方國家……

……年來漲得多，工廠大廈及高價洋樓在去年下半年已轉跌，特別是高價洋樓漲得快跌得也快，成去年物業市場一特點。

港英爲了在香港加強搜刮，近年極力推行高地價高租值政策，放出官地皮採「吊起來賣」做法，製造虛假地價以刺激物業市，抛出實際是鼓勵加租的管制住樓加租條例。與此同時，受到西方國家通貨膨脹物價上漲影響之下，建築材料、工資成本亦比前增高，在過去幾年物業不景氣使投資建樓者很少，去年落成上市的新樓遠不多。上述幾點因素造成去年樓價高漲，漲越一九六四年的價位，成戰後以來的新高水平，普通的住宅洋樓每一平方呎售價由前年底的一百元左右，漲到一百二十元左右，平均上漲了百分之二十。普通住……

……港游資增多，這些游資會不會湧入地產物業市場興風作浪，這是不能逆料的。倘游資大量湧入市場興風作浪，則市勢又將要作另一種看法了。

內外形勢一片大好
國貨生意將更發展

過去一年，港九四十餘家國貨公司的業務又獲得進一步的發展。它們的營業額普遍比前年增加一成多到兩成左右。個別大型國貨公司更增達三成以上。這充分說明，國貨在港九市……

……、工業食品以及各種農副產品……等等，不僅貨源供應充裕，花式品種與質量多采，而且質量穩好。這些特點，充分地在去年港九各大小國貨公司出售的毛衫、服裝、床上用品、家庭日……

……開提早一個多月，這大大方便商人經營，既將這種季節性商品的銷售時間大爲延長，同時又方便消費者購用。國貨業人士展望，我國國內外形勢一片大好，連續獲得九年豐收，農業生產和基本建設的速度很快，地方工業遍地開花，全國人民高舉毛澤東思想偉大紅旗，意氣風發，鬥志昂揚，在完成和超額完成了一九七〇年國民經濟計劃的基礎上，今年我國工農業生產的發展將更大，這樣亦將爲我國對外貿易創造更加有利的條件。同時，他們認爲，港九同胞愛國熱情高漲，更加熱愛偉大社會主義祖國，愛用國貨的人將越來越普遍，即使今年香港經濟一般情況不會很好，但在上述有利條件下，港九各國貨公司的生意還是會繼續發展的。

貨輸南洋各地 今年可能再減

……以來，今年香港對南洋各地市場輸出貿易狹慢局面恐怕難得扭轉過來，就現在已知的一些新情況，對港貨去銷十分不利，首先是南洋各地市場一般購買力還要薄弱，南洋各地去年出口情勢不好，例如泰國因受美國向亞洲及歐洲傾銷過剩農產品影響……

……另一值得注意的新情勢是，日本的加緊向東南亞滲透，進行經濟擴張，過去向南洋各地投資或合資建立的工廠，現在都有不少已投入生產，產品不但在當地市場銷售，而且會外銷到鄰近的東南亞市場，如日本在印尼設的廣大紡織廠及在星馬設……

……更激烈。例如馬來亞最近提高部分入口貨品稅率，由於香港對南洋各地，而供應現貨又是較近，而香港對南洋各地一個優點，所以在某些新情況下會刺激港貨去銷回增，改善貿易局，但這只可能是局部的改善。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
出口冠軍	EXPORT CHAMPION(下午)	美國	A32	和捷
鐵拉柏	TILAPA(下午)	洛杉磯	A22	華林
聖安東尼	SAN ANTONIO(上午)	日本	A26	免那
海國	HAI KUO(下午)	基隆	西環碼頭	東海
德威亞	TEVERYA(下午)	新加坡	A5	新興行
尼信	IXION(下午)	英國	太古倉	太古
長城	KOTA PANJANG(上午)	黃埔	A6	太平
光大	KWANG TA(上午)	高雄	油蔴地	大信
高達吉	KOUDEKERK(下午六時)	歐洲曼谷	九龍倉	渣華
布朗斯基	WL. BRONIEWSKI(上午)	歐洲曼谷	A2	天祥
芝大隆	TJITARUM(上午八時)	東非新加坡	B3	渣華
大寶山	TAIPOOSHAN(下午八時)	新加坡	A1	順昌

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
塞利馬士基	CECILIE MAERSK(下午)	曼谷	九龍倉	捷成
廣大	KWANG TA(午夜)	高雄	油蔴地	大信
加利沃	KALEMYO(下午)	日本	B12	新興行
向洋丸	KOYO MARU(下午)	新加坡	B18	永泰
協優丸	KYOYU MARU(下午)	日本	A8	日郵
三崎丸	MISAKI MARU(上午七時)	神戶	A5	日郵
昌海丸	SHOKAI MARU(下午)	新加坡	B1	大阪
玫瑰威利	ROSEVILLE(下午)	曼谷	九龍倉	多利順
士打康瑞	STRAAT HONSHU(下午)	日本	A4	渣華
露進堡	RONNEBURG(上午八時)	雅加達	A6	東方
新香港怡美利	THOMASEVERETT(下午)	日本	A22	麗來
大利安	TRIANON(下午)	日本	九龍倉	寶隆
大洋丸	TAIYO MARU(上午一時)	印尼	B32	日郵
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
華新	VIRGINIA(下午)	金邊	B6	順昌

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
孟買丸	BOMBAY MARU (上午)	新加坡	A23	大阪
捷途	CHITRAL(上午八時)	澳洲馬尼拉	九龍倉	鐵行
芬州	FERNSTATE	美國	九龍倉	多利順
富士提利馬士基	ESTELLE MAERSK(上午)	日本	A16	捷成
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	九龍倉	太平
金鵝	GOLDEN SWAN	曼谷	B	金榮
利通	JAGUAR(上午)	曼谷	油蔴地	利通
交和丸	KOWA MARU	日本	B	東洋
協福丸	KYOFUKU MARU	日本	A	中央
台灣	TAIWAN(下午六時)	基隆	合輪碼頭	太古
東方明珠	ORIENTAL PEARL	舊金山	A	港郵
士打萬達文	STRAAT VAN DIEMEN	非洲新加坡	A	渣華
福星	STAR BETELGEUSE(上午)	日本	A7	福來
泰伸丸	TAISHIN MARU	日本	油蔴地	嘉信
彌彥丸	YAHIKO MARU	日本	A	川崎

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
出口冠軍	EXPORT CHAMPION(上午)	釜山紐約	A32	和捷
第45義宗丸	GISO MARU No.45(下午)	新加坡古晉	B5	海聯
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	九龍倉	太平
金鳳	GOLDEN PHOENIX(下午)	曼谷	B16	金榮
順隆	PROSPERITY(下午)	金邊	油蔴地	順利
麗華碧琪	RAGNA BAKKE(半夜)	日本溫哥華	A25	鐵行
德威亞	TEVERYA(下午)	日本	A5	新興行

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
亞美利亞	AMELIA	A9	德和
邊多倫	BENDORAN	海面	邊行
湖北	HUPEH	海面	太古
香港榮耀	H.K. HONOUR	A34	港郵
輝光丸	KIKO MARU	B9	大信
金剛	KAM KONG	油蔴地	大順
寶珠	PRECIOUS PEARL	A36	際泰
隆寶丸	RYUHO MARU	B8	大信
大寶石	TAIPOOSEK	A39	順昌
成信丸	SEIJUN MARU	A36	英東
美華	MYOMAYWA	B13	新興行
華山	MOUNT HWA	B15	招商局

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

廣深線春節日加班火車時刻刊在第四版

附註：表內有（A），在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時49	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午6時25	上午9時38	下午12時18

SHOFUKU LINE
M.S "KOWA MARU" 交和丸 一月三十日到 二月一日開 直透新加坡
M.S. "OIKAZE MARU" 追風丸 二月五日到 六日開 直透古晉 詩巫 MUARA 慕爾乃
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中僑商大廈九〇四室 電話：二四四七六一・二四四七七七

東海運株式會社 TOHTO LINE
M.S. TAISHIN MARU 泰伸丸 二月一日落貨 二月二日開行 直放新加坡
M.S. KOYO MARU 幸洋丸 二月五日落貨 二月六日開行 直放新加坡
請各收貨人即來辦理船邊提貨手續，否則將貨存倉，其倉租及風、火、水險等一切費用，統歸各收貨人負責。
總代理：嘉信船務有限公司 地址：永樂街一六九號 電話：四三一五〇〇、四四七九一九
接載處：信記公司 電話：四四五〇九一、四三三八三〇七

「安隆」M.S. "AMRONTO" 由上海來
定於一月三十一日晨抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啟
中國銀行大廈五樓・電話：二四二二六一。

KIE HOCK SHIPPING (HK) CO., LTD.
東星輪 M.V. TONG SING
預二月二日抵港，四日收貨，五日開行直達新加坡、馬六甲並乘收檳榔嶼及印尼各港貨物由星轉口。收貨人請即移玉本公司辦理提貨手續否則代存入倉所有費用概由收貨人負責。
祺福船務（香港）有限公司
地址：香港干諾道中八十一號地下 電話：H444496，H446148，H443919

M.S. "HOI WONG" 海皇 直航新加坡，庇能
一月卅一日抵港 二月一日落貨 二月二日開行
本輪設有二等全部冷氣艙備有上位 貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
德輔道西二十號永盛大廈十二樓 電話：四三五九一〇六・四三三五三 四三七八〇二四
捷順船務有限公司啓

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線
M.S. "KOTEI MARU" 高定丸 二月三日落貨 五日開行
M.S. "KOSOH MARU" 高宗丸 二月六日落貨 八日開行
直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹、LE HARVE, AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM LONDON, LEIXOES, LISBON, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG. GLASGOW, DUBLIN, BELFAST, WITH TRANSHIPMENT AT LIVERPOOL. ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH TRANSHIPMENT.
紅海定期航線
M.S. "OCEAN MERCURY" 海禾快輪 二月四日落貨 五日開行
M.S. "KORAI MARU" 高來丸 三月十日落貨 十一日開行
直透：亞丁（ADEN）、吉打（JEDDAH），蘇丹港（PORT SUDAN），亞喀巴（AQABA）
兼收由ADEN轉駁下列各埠：ASSAB, MUKALLA, BERBERA, DJIBOUTI, MASSAWA, HODEIDAH.
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 電話：232833・227363・232875・224971 代理：泛洋航運有限公司
澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾街 電話：七九七 二四七八

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 直透新加坡、庇能
最新型客貨輪時速十八海里有冷氣貨位 航線寄泊上海山
本期即日落貨 泊A1泊 一月三十日上午八時至十時落貨 十一時開行 下期二月十六日落貨 九日上午十一時開行
貨客惠顧請到中建大廈十九樓本公司接洽 電話：二四九〇九六（五條線）
接載部：四四一五三五 客務部：四四八一二四
順昌航業有限公司啓

正和海運株式會社 SEIWA LINE
M.V. "GISO MARU No.45" 第45義宗丸
元月廿九日由天津新港抵港，元月卅日收貨，元月卅一日開行
直放：新加坡、古晉
總代理：海外聯合海運有限公司
干諾道中太子大廈十樓五〇五室 電話：四四五〇八、四四六八九九、四五五〇四、四六九九

名神汽船株式會社 MEI SHIN LINE
M.V. SEORYU MARU 勝隆丸
二月五日由日本抵港，二月六日收貨，二月七日開行
直放：新加坡

渣華郵船公司
太子大廈電話：二四一一八一（二十線）
總代理：荷蘭東亞輪船公司 裕來郵船公司

新春進步
渣華郵船公司敬賀

風雲雷電

梁羽生

八、閃電手和小魔女

上中下三策

李學松道：「耿兄，你安心在這裏養傷，什麼事情都不必理會。」

耿電嘆氣道：「叫我如何放心得下？你們說的那個什麼剪大人爲了何事而來涼州，難道你還不知道嗎？」

李學松道：「他要我爹爹發兵偷襲祁連山，日期未定。」說到此處，沉吟片刻，忽地說道：「妹妹，爹爹最疼你。今晚我和你一起勸勸爹爹，叫他和義軍化敵爲友，把那剪長春殺了，就在涼州舉義如何？」

李芷芳道：「爹爹只怕執迷不悟。」

李學松道：「那麼咱們私自動手，殺了剪長春，將爹爹迫上梁山。」

李芷芳道：「就只怕剪長春武功太高，未必能夠把他除掉。」

耿電說道：「未得令尊點頭，兩位還是不可魯莽行事，咱們從長計議。」

李學松道：「還有一個法子，在發兵之時，我請令擔當先鋒，從中設法破壞，最不濟也可以故意貽誤軍機，拖延一些時候。」

李芷芳道：「那麼現在有三條計策了，讓咱們琢磨琢磨。上策是能使得爹爹聽從咱們的勸告。中策是咱們隨軍出發，設法阻撓。下策是暗殺剪長春。即使除得了他，完顏長之也還是會派人來的。何況爹爹的手下，也並非一條心幫助咱們。萬一不成，耿大哥傷還未癒，豈不是反而害了他了。」

李學松道：「上策你並無把握，中策也僅是只能拖延一時，無法可想之時，我看也只好行此下策了。」

耿電心裏想道：「我只道這位李姑娘是一副千金小姐的脾氣，又驕縱，又好勝，原來卻也頗有心思，並非什麼世務不懂的人呢。」說道：「那位楊姑娘是不是已經逃了？」

李芷芳笑道：「我知道你最關心她，你放心吧，我們沒有傷她半根毫髮。此際她恐怕已經到了祁連山了。」

耿電放下了心上的石頭，說道：「有了防備，這就好許多了。」

李芷芳道：「咱們三策並行，我先試探爹爹的口風；若是不行，咱們設法籠絡部下，看看有多少人肯跟從咱們？中策若然也沒把握，再行下策。」

李學松笑道：「不當行的是上策、中策、還是下策，耿兄，你都要安心靜養，早日把傷養好。」

耿電知道他們兄妹確是真心實意幫他，心裏十分感激，也就只好安心在涼州總管的衙門養病了。（三五〇）

肥

馬鈴鈴

陳家是著名的「肥人之家」。不知怎地，他們和「肥」字結下不解之緣。

有其父必有其女。老陳生下的一個女兒叫美美，十八歲；有肥女之稱，儘管還未算過度的癡肥。

美美對自己的肥胖有點擔心。本來，只要是健康的肥，是不應當有任何顧慮的。但美美受了不正當的「審美觀」的影響，認爲自己的肥是醜陋，於是，也學人減肥了。

有人教她節食，她照着辦，每天只喝兩杯菜汁，一個蘋果，捱了三天，再也捱不下去，立即跑去餐館，要了一客大餐，吃完了還加兩杯雪糕，一杯啫喱，一個甜餡餅，這才過癮。不用說，這個節食減肥法告吹了。

有人告訴她：運動可以減肥。她也試着辦。但她不懂運動，既想學打網球，又想學打時髦的保齡球，結果，網球拍買了，保齡球鞋買了，但去過兩次累得要死，大汗淋[illegible]

[illegible]當女明星，你高興不高興？」美美張開咀，造夢也沒想到自己的身裁可以當明星。

媽媽到街上去了一趟，回來滿巢子擺滿了吃的，爸爸媽媽一個勁的催促美美：「快吃吧，多吃點，能吃多少就吃多少！」

美美一邊吃一邊覺得奇怪，不知他們葫蘆裏賣什麼藥。

啞謎終於揭開了，原來爸爸交上個當導演的朋友，要出噱頭，炮製一個「最肥的女星」。爸爸經不起引誘，就把美美推出去，還要保證她的體重突破二百磅。

於是，美美反而成了「增肥計劃」的試驗品了。爸爸媽媽日夕盼望美美快點肥起來，越肥越好。但奇怪，美美卻再也肥不起來了。飯吃不下，睡不好。她由擔心到害怕，她哭了一場又一場。終於她勉強去試鏡了，那個導演根本不把美美當人，只是一具玩物，要她扮鬼臉，扮演種種極[illegible]

爲什麼避開不談

[illegible]

日本鬼與走狗

[illegible]

養鴿

辛滄

[illegible]

小說林

[illegible]

一團和氣

[illegible]

夢

[illegible]

廿六、地有打算

[illegible]

行行企企不務正業

[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
八坂	YASAKA	日本	2月1	東洋
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	2月1	中央
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	2月1	順昌
威利	VELAY	歐洲	2月1	法郵
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	歐洲	2月1	緯經
日海丸	NIKKAI MARU	日本	2月1	太來
海皇	HOI WONG	新加坡	2月1	捷順
寶威	PALVIA	印尼	2月1	亞非
香港琥珀	HONG KONG AMBER	美國	2月1	港郵
美上美	SUSANNE	曼谷	2月1	振盛行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	2月2	捷成
弘秀丸	KOSYU MARU	橫濱	2月2	大信
光榮富士	GLORY FUJI	神戶	2月2	大信
京立丸	KEIRITSU MARU	橫濱	2月2	大信
興隆丸	KORYU MARU	日本	2月2	協成
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	2月2	總統
百高	BURGO	日本	2月2	太平
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	馬尼拉	2月2	捷成
海雄	HAI CHOENG	上海	2月2	太平
亞連那	ARANYA	歐洲	2月2	寶隆
雄瑞丸	YUZUI MARU	日本	2月2	太古
安道士	ANDROS	澳洲	2月3	福來
高雄	KAOHSIUNG	基隆	2月3	利通
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	英國	2月3	渣甸
翠瑩	TSUIYUNG	高雄	2月3	港郵
高定丸	KOTEI MARU	日本	2月3	泛洋
東月	EASTERN MOON	新加坡	2月3	渣甸
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	2月3	福來
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡	2月3	福來
力哥連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國	2月3	捷成
邊古泉	BENCRUACHAN	英國	2月3	邊行
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	新加坡	2月3	日郵
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	新加坡	2月3	福來
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	2月3	東洋
渣華臘娜	JALARATNA	新加坡	2月3	華林
利太	LINDA JR	曼谷	2月4	利通
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	日本	2月4	永泰
洋幸丸	YOKO MARU	日本	2月4	協成
邊華麗	BENVALLA	高雄	2月4	邊行
麥利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	2月4	福來
亦榮	YEH YUNG	歐洲	2月4	港郵
皇后威利	QUEENSVILLE	新加坡	2月4	多利順
菲律賓熊	PHIL.BEAR	三藩市	2月4	太平洋
鷹星丸	YOSKI MARU	日本	2月4	天祥
山重丸	YAMASHIGE MARU	日本	2月5	大源
蘇娜	SULA	印度曼谷	2月5	菲士高
追風丸	OIKAZE MARU	日本	2月5	東洋
希爾	HEL	上海	2月5	天祥
幸洋丸	KOYO MARU	日本	2月5	嘉信
勝隆丸	SHORYU MARU	日本	2月5	海聯
協昭丸	KYOSHO MARU	日本	2月5	中央
日和丸	NICHIWA MARU	日本	2月5	泛洋
路絲那	NOWSHERA	波斯灣印度	2月5	鐵行
太平洋順風	PACIFIC BREEZE	美國	2月5	港郵
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	2月5	大阪
銀嶺丸	GINREI MARU	日本	2月5	協成
榮興	MONICA	金邊	2月5	順昌
芬景	FERNVIEW	美國	2月5	多利順
光榮櫻花	GLORY SAKURA	神戶	2月5	大信
三昌丸	SANSHO MARU	日本	2月5	大阪
柯奧打亞	AL ODAILIAH	日本	2月6	渣甸
來興	REBECCA	曼谷	2月6	順昌
協邦丸	KYOHO MARU	日本	2月6	中央
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	2月6	日郵
海星	OCEAN MERCURY	日本	2月6	泛洋
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	南非	2月6	渣甸
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅洲	2月7	華通
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	2月7	永泰
香港郵	H.K. MAIL	西雅圖	2月7	福來
興光丸	KOKO MARU	橫濱	2月7	大信
高多	KOVDOR	日本	2月7	菲士高
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	2月7	泰山
必先達	PEISANDRE	日本	2月7	太古
順華	SKARVA	美國	2月7	港海
士巴尼吉	SPAARNEKERK	日本	2月7	渣華
蘇丹	SUDAN	馬尼拉	2月7	太古
田納西丸	TENNESSEE MARU	西非	2月7	川崎
泰星	THAI	波斯灣	2月7	福來
維也納	VIENNE	日本	2月7	法郵
松隆丸	SHORYU MARU	日本	2月7	永泰
南非萬事達	S.A.MORGENSTER	日本	2月7	渣甸
東方發明家	ORIENTAL INVENTOR	美國	2月8	港郵
菲列濱	PHILIPPINES	馬尼拉	2月8	美郵
佐賀丸	SAGA MARU	基隆	2月8	日郵
佐渡春丸	SADOHARU MARU	日本	2月8	山下
水星丸	SUISEI MARU	日本	2月8	天祥
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	美國	2月8	美輪
中國熊	CHINA BEAR	馬尼拉	2月8	太平洋
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	日本	2月8	緯經
夏蒙利亞	HAMMONIA	歐洲	2月8	捷成
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	日本	2月8	大阪
珍施馬士基	JENS MAERSK	日本	2月8	捷成
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	日本	2月8	大源
那拉	NARA	日本	2月8	寶隆
利華達丸	NEVADA MARU	日本	2月8	川崎
沙洲	SHA CHAU	波斯灣新加坡	2月8	太來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
高達吉	KOUDEKERK	歐洲	2月1	渣華
高定丸	KOTEI MARU	歐洲	2月5	泛洋
希爾	HEL	歐洲	2月6	天祥
邊華麗	BENVALLA	漢堡倫敦	2月7	邊行
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	2月8	法郵
士巴尼吉	SPAARNEKERK	安特衛普歐洲	2月9	渣華
必先達	PEISANDER	利物浦	2月9	太古
美國太空人	AMERICAN ASTRANAUT	鹿特丹	2月10	美輪
盤城丸	IWAKI MARU	地中海	2月10	日郵
那拉	NARA	漢堡歐洲	2月10	寶隆
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	2月10	緯經
赫伯士泰	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	2月11	捷成
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	2月13	日郵
比利頓	BILLITON	地中海	2月13	渣華
美國百靈	AMERICAN LARK	鹿特丹	2月15	美輪
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦鹿特丹安特衛普	2月15	美迅
費仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	2月16	捷成
洲海峽	PANDO STRAIT	倫敦漢堡	2月16	鐵行
北佐點加士	PATROCLUS	利物浦	2月17	太古
大利安	TRIANON	漢堡歐洲	2月17	寶隆
美國奇蹟	AMERICAN LEGEND	鹿特丹	2月18	美輪
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	2月19	邊行
加利路	CAPRIOLO	意大利	2月21	美迅
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	2月21	福來
芙連些亞	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	2月21	渣甸
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	2月21	緯經
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	2月23	太古
邦加美拉	BUNGA MELOR	倫敦漢堡	2月23	萬國
邊摩	BENMHOR	利物浦	2月23	邊行
亞連那	ARANYA	漢堡歐洲	2月24	寶隆
加巴亞	CAPRAIA	馬賽歐洲	2月26	沙晴
柏格	FAG	哥本哈根	2月26	華林

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	2月1	福來
海雄	HAI SHEONG	紅海	2月4	太平
柯奧打亞	AL ODAILIAH	科威特	2月7	渣甸
高多	KOVDOR	馬德拉斯	2月9	菲士高
佐賀丸	SAGA MARU	紅海	2月10	日郵
海泉	OCEAN MURCURY	亞丁達打	2月11	泛洋
三池丸	MIIKE MARU	吉大港	2月11	日郵
新菲茲怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	2月13	福來
基文天	CLEMENTINE	孟買波斯灣	2月13	捷成
彌仙打	NYANZA	波斯灣	2月14	鐵行
沙洲	SHA CHAU	波斯灣	2月[illegible]	香島
曙星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	2月22	福來
墨西哥丸	MEXICO MARU	近東	2月23	大阪
長崎丸	NAGASAKI MARU	紅海	2月24	大阪
長洲	CHEUNG CHAU	亞丁	2月26	香島

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢新加坡	2月1	捷成
泰伸丸	TAISHIN MARU	新加坡	2月1	嘉信
協福丸	KYOFUKU MARU	新加坡	2月1	中央
交和丸	KOWA MARU	新加坡	2月1	東洋
日海丸	NIKKAI MARU	新加坡	2月2	太來
芬州	FERNSTATE	曼谷	2月2	多利順
順豐	PROSPERITY	金邊西貢	2月2	順利
協伸丸	KYOSHIN MARU	新加坡	2月2	中央
金剛	KAM KONG	婆羅乃	2月2	聯順
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡蔴喇	2月2	順昌
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	2月3	順昌
海皇	HOI WONG	新加坡蔴喇	2月3	捷順
美上美	SUSANNE	曼谷	2月3	振盛行
弘秀丸	KOSYU MARU	新加坡	2月4	大信
高雄	KAOHSIUNG	西貢	2月4	利通
寶威	PALVIA	雅加達孟加錫	2月4	亞非
金宏	CHIN HORNG	婆羅乃	2月4	明仁
寶利	PALMARES	雅加達泗水	2月4	亞非
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡	2月4	福來
利太	LINDA JR	西貢	2月5	利通
柏春丸	KASHIWAHRU MARU	新加坡巴生港	2月5	永泰
洋幸丸	YOKO MARU	新加坡	2月5	協成
山重丸	YAMASHIGE MARU	新加坡	2月6	大源
追風丸	OIKAZE MARU	古晉詩巫	2月6	東洋
三昌丸	SANSHO MARU	新加坡	2月6	大阪
鷹星丸	YOSKI MARU	新加坡巴生	2月6	天祥
協昭丸	KYOSHO MARU	新加坡	2月6	中央
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生港	2月6	嘉信
榮興	MONICA	金邊	2月7	順昌
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡	2月7	海聯
日隆丸	NICHIRYU MARU	新加坡	2月8	泰山
來興	REBECCA	曼谷	2月8	順昌
金寶來丸	CANBERRA MARU	星洲	2月9	永泰
松隆丸	SHORYU MARU	曼谷	2月9	永泰
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	新加坡	2月9	大源
珍施馬士基	JENS MARRSK	印尼	2月9	捷成
興光丸	KOKO MARU	馬尼拉	2月9	大信
汶萊一號	BRUNEI No.1	婆羅乃	2月9	華通
水星丸	SUISEI MARU	新加坡巴生港	2月10	天祥
新洲二號	GREENLAND TWO	西貢	2月10	建華
大家泰	TAGAYTAY	新加坡	2月11	多利順
總統	PRESIDENT	馬尼拉	2月11	華林
新洲喜	HAMIWARI MARU	西貢	2月14	建華

基隆・釜山・日本線

船	名	開往港口	月日	公司
台灣	TAIWAN	基隆	2月1	太古
海隆	HAI LONG	基隆	2月1	東海
士打高達文	STRAAT VAN DIEMEN	日本	2月1	渣華
威利	VELAY	日本	2月2	法郵
布朗斯基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	日本	2月2	天祥
美華	MYOMAYWA	日本	2月2	新興行
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	2月4	福來
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	2月4	日郵
麥利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	2月5	福來
蘇娜	SULA	日本	2月7	菲士高
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	2月7	日郵
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	日本	2月7	渣甸
海國	HAI KUO	基隆	2月8	東海
泰星	THAI	日本	2月8	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	西非	2月9	大阪
南非萬事達	S.A. MORGENSTER	南非	2月10	渣甸
維珍利亞丸	VIRGINIA MARU	東非	2月11	日郵
密西西比丸	MISSISSPPI MARU	西非	2月11	川崎
日出丸	HIDE MARU	南非	2月11	大阪
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西南非	2月11	捷成
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	西非	2月11	川崎
聯合海洋	OCEAN UNITY	東非	2月12	渣華
山度士丸	SANTOS MARU	東非	2月12	大阪
樂家	NOGAH	西南非	2月16	新興行
御影山丸	MIKAGESAN MARU	南非	2月21	大阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	2月22	渣華
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	東非	2月[illegible]	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
百高	BURGO	美國	2月2	太平
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	紐約	2月3	捷成
翠瑩	TSUI YUNG	洛杉磯	2月4	港郵
香港飛剪	H.K. CLIPPER	溫哥華	2月6	港郵
西雅圖丸	SEATTLE MARU	加勒比海	2月6	大阪
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	美國	2月6	太平
日和丸	NICHIWA MARU	加勒比海	2月6	泛洋
皇后威利	QUEENSVILLE	溫哥華	2月7	多利順
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	紐約	2月7	捷成
愛達荷	IDAHO	加利福尼亞	2月8	渣甸
中國熊	CHINA BEAR	加利福尼亞	2月9	太平洋
蘇丹	SUDAN	美國	2月9	太古
力關丸	NITTOU MARU	美國	2月9	太平
菲列濱	PHILIPPINES	紐約	2月9	美郵
順華	SKARVA	洛杉磯紐約	2月9	港海
利華達丸	NEVADA MARU	紐約	2月9	川崎
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	加州	2月10	美輪
吉翠	GEH YUNG	洛杉磯	2月10	港郵
香港郵	HONG KONG MAIL	西雅圖溫哥華	2月10	福來
東方發明家	ORIENTAL INVENTOR	紐約波士頓	2月11	港郵
台中	TAICHUNG	洛杉磯	2月12	順利
渣華高帕	JALAGOPAL	加州溫哥華	2月13	華林
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	2月13	太平
佐渡春丸	SADOHARU MARU	紐約	2月13	山下
愛連普祺	ELLEN BAKKE	溫哥華	2月13	鐵行
芬崖	FERNCLIFF	溫哥華	2月13	多利順
東方探險家	ORIENTAL EXPLORER	紐約波士頓	2月14	新興行
日本熊	JAPAN BEAR	加利福尼亞	2月14	太平洋
溫拿拉圖	WONORATO	加勒比海	2月15	渣華
美國百靈	AMERICAN LARK	加利福尼亞紐約	2月15	美輪
格蘭總統	PRES.GRANT	加利福尼亞	2月15	總統
寶根維利	BOUGAINVILLE	紐約	2月16	多利順
百高	BURGO	美國	2月16	太平
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	2月17	利捷
伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約	2月20	美迅

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
捷遜	CHITRAL	澳洲	2月2	鐵行
湖北	HUPEH	新西蘭	2月4	太古
安道士	ANDROS	澳洲	2月5	福來
媛瑪碧祺	EMMA BAKKE	澳洲	2月5	鐵行
城都	CHENGTU	新幾內亞	2月7	太古
廣西	KWANGSI	澳洲	2月15	太古
捷斯碧祺	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	2月17	鐵行
美羅士	MILOS	澳洲	2月18	福來

軍民情誼深似海　團結戰鬥永向前

全國軍民歡度春節

到處呈現軍愛民和民擁軍的熱烈景象

決心更朝氣蓬勃沿着毛主席革命路線勝利前進

二尺紅頭繩的改變

凌源

總記得那女高音，充沛，響亮，爽朗，洞徹，歡樂就是透心的歡樂，悲哀就是深沉的悲哀，那悲哀，那歡樂，二十四年了，仍然繚繞在我心頭。

總記得她那一身深藍色的衣服，衣服上有些補釘，但仍然是潔淨、整齊，在窮困之中，透露着一絲喜意。總記得她那長辮的根底，扎着一小節鮮紅的頭繩。那一小節紅頭繩就代表着勞動人民在新春應有的歡樂。

也許那是第一次看到「白毛女」的演出，第一次的印象，是那樣地鮮明，深刻，對於那一位扮演白毛女的女同學，欽佩而且感激。不論多麼窮苦的勞動人民，在春節的時候，也要包點餃子，戴上紅花，穿一件比較光鮮的新衣服，歡歡喜喜過個年。「白毛女」中的喜兒，是沒有新衣的，甚至於連紅花也沒有得戴，可是，二尺紅頭繩，也能點燃她的歡喜，使她唱出活躍的逗心的歡喜的歌聲。

「白毛女」的故事，是家喻戶曉的，解放前的中國勞動人民，連二尺紅頭繩的歡樂，也是虛幻的，靠不住的，瞬息消散的。真正的歡樂是解放軍帶來的，是毛主席給的，是共產黨艱苦奮鬥所換來的。

在「智取威虎山」影片中，夾皮溝解放之後，李勇奇家的木板門上，貼着鮮紅色的對聯，一片翻身後的歡騰景象。李勇奇母親，穿着新衣，滿面歡喜地唱道：「軍民一家心連心　歡騰景象滿山村　瑞雪紛飛人歡笑　分衣分糧歷翻身」聽她的歌聲，看她的容貌，都像年輕了幾十年。參謀長問她：「過年的東西都夠了麼？」她說：「夠啦，夾皮溝能過上這麼個好年，可做夢也沒想到哇！要不是你們來了啊，唉，這年還不知道怎麼過哪！」這只是翻身的開始。正如參謀長所說：「好日子還在後頭哪！」

新中國成立二十一年來，正是一年好過一年。現在這個局面，可歡可喜的事情，那是數也數不完的。今年全中國的人民，在過年的時候，歡喜自然不在話下，可是所歡所喜的，早已不是喜兒的二尺紅頭繩，甚至也不是李勇奇母親的「分衣分糧」了。每個人心頭，所歡喜的是世界革命的形勢大好，是兩帝的衰敗，所歡喜的是新中國的突飛猛進，是拉美……。可是，這還只是開始啊，還只是萬里之行的第一個大步。

毛主席說：「我國人民應該有一個遠大的規劃，要在幾十年內，努力改變我國在經濟上和科學技術上的落後狀況，迅速達到世界上的先進水平。」同時，毛主席在六十年代初期還指出：「從現在起，五十年內外到一百年內外，是世界上社會制度徹底變化的偉大時代，是一個翻天覆地的時代，是過去任何一個歷史時代都不能比擬的。」我們可以想像到這幾十年內，全世界人民的生活，將會發生多麼大的改變。即使是缺乏想像力的人，也可以把喜兒的二尺紅頭繩和現在大好的世界形勢與中國人民的幸福生活相比，從其中推想出未來的數十年間可能有的變化！

更好的日子還在後頭呢，套一句李勇奇老母的話：「全托共產黨、毛主席的福哇！」

看「紅燈記」小記

龔念年

大公園

革命現代京劇「紅燈記」的演出，使人清楚地看到，京劇的藝術不但沒有像某些人所說的「中斷」，而且裏面有更多的創新，更高的要求。連新的京劇迷也體會到，單以藝術標準來說，革命現代京劇對於演員的要求，也到了前所未有的高度。擔綱李玉和這一角色的演員，要不是文武全才，就很難挑得起這一吃重的角色。

從唱的藝術來講，李玉和的許多唱段就包括着各種意境。大家都聽得出來，總的來說，李玉和的唱段表現出了革命戰士的英雄氣概，但是每一個唱段都有不同感情和不同的處理。鬥鳩山、斥叛徒、稱讚女兒、飲酒離家、從容就義時的演唱，各有當時的內心活動，怎樣把它們細緻有別地抒發出來，這就須要深入角色、仔細揣摩，用自己的真感情唱出角色的真感情，才能達到要求。如果演員和角色不能合為一個，還是按照過去的唱字、唱聲的唱法來唱，那就無論如何也達不到動人肺腑的地步。

李玉和的最主要唱段之一的第一句，「獄警傳似狼嚎遍步出監」，「出監」兩字改用了「嘎調」，行雲般的高八度長腔，音域達到了全劇中李玉和唱腔的最高度。對於演員來說，這兩個字也成為最難關。大家在影片中聽到此處，並沒有覺得演員在演唱時如何吃力，但是這兩個字的高音，一般演唱者是難以高攀上去的。

李玉和在唱腔裏的唱段都是E調（只有在刑場上與李鐵梅對唱時是D調）。「出監」兩個字是E調的高音・6，就相當於C調裏比中C高兩個八度的升C（約比一般C調的1高十四個音），而且要以它行腔。這是對於基本功的嚴格要求。

除了唱的方面的基本功之外，李玉和唱完這句導板以後的出監台步，又表現了在做工方面的基本功。這一場，他是從下場門出台的。（京劇過去一向以左方為上場門，右方為下場門。從右方的下場門出台，過去雖然也有，但例子不多。）他帶着嚴重的傷，但堅韌不拔的精神登場以後，先是用「雙腿橫蹉步」橫行，然後轉過身去，改為「單腿後蹉步」。這時，只見他退了若干步以後，稍停，才改為「單腿轉身」，然後「騙腿亮相」，這一套表現李玉和在獄中無畏向前的動作才告圓滿完成。

在短短兩三分鐘的表演內，扮演李玉和的演員必須用嚴格行腔的唱腔表現了遍步出監赴刑場的軒昂氣概，又以一大套難度甚大的做工表現出英勇直前的無畏精神。這正如林副主席委託江青同志召開的部隊文藝工作座談會紀要所指出：革命現代京劇，是真正的推陳出新。「京劇的基本功不是丟掉了，而是不夠用了，有些不能夠表現新生活的，應該也必須去掉。而為了表現新生活，正急需我們從生活中去提煉，去創造，去逐步發展和豐富京劇的基本功。」

在唱段方面，為李玉和新加的送別一段，甚為動人。這一段的前兩句，[illegible]同志的關心和照顧[illegible]，這是劇本中所沒有的[illegible]四句則表示了李玉和接受任務之後的赴湯蹈火、「天下事難不倒共產黨員」的決心。這是全劇起承轉合中的一個關鍵，這一段唱腔的增添，是非常有道理的。

反面人物在任何方面也不能與正面人物平起平坐，唱段的安排也必是如此。在去年五月修改本以前的本子裏，鳩山在「王連舉叛變」一場中就有三段唱，「赴宴鬥鳩山」一場中也有一段唱，而且唱的調子都是高撥子（過去稱為「徽調」），也許是以示鳩山的唱法與其他正面人物所唱的二黃調、西皮調有別，但是鳩山這幾段高撥子唱來，雖然腔調不同，還能夠引人注意。[illegible]可能還會引起學唱的興趣。在現在的「紅燈記」[illegible]鳩山在唱段方面的權利被剝奪了。在「王連舉叛變」一場中，只給他保留了四句，而且從原板改為平淡的西皮散板。在另外兩場中，鳩山在李玉和及李奶奶祖孫三人面前，根本擺不上整段的唱腔，只是在對唱中分到一句，而且是捧托下句的比較輕鬆的上句。至於真正表示正面感情的下句，則是由李玉和和鐵梅分別接唱的。

[illegible]這一誤進了正面人物之一的李玉和，現在又要[illegible]反面人物鳩山的唱段，在影片中只有三段，而且很零碎。「王連舉叛變」一場中有一段四句「西皮散板」，「赴宴鬥鳩山」裏有一句，「獄中鬥爭」裏又有一句，加起來，也不過是六句。這個道理，與「智取威虎山」裏只許座山雕唱兩句古古怪怪、極為刺耳的「聯絡圖我為你朝思暮想」、「[illegible]」一樣，今日如顯[illegible]。

例是鳩山的一段「[illegible]」念白，從原有[illegible]改為[illegible]有了政治思想上的提高，才有藝術要求上的提高，革命內容和藝術形式的統一，是革命現代京劇引人入勝，令得美不勝收的真正原因。

李玉和在粥棚脫險後，回家來對李奶奶說，為防意外，他已把密電碼安全轉移。

（「紅燈記」第五場「痛說家史」）

革命激情溢銀幕

韋妮

影劇手記

這一個春節，過得才真叫人開心。往年那樣，春節假期可不像往年串門拜年無去處。除了拜年，今年不但有「智取威虎山」看，更有年廿七才趕抵香港的「紅燈記」給我們看，這能不叫人開心嗎？

這使人們深深地領會到，祖國對我們的關懷和鼓勵，聽說彩色片「紅燈記」在北京和全國各地陸續上映，是從春節年初一開始，但我們雖然置身香港，也和內地的親人們同時看到這部革命氣概磅礴的「紅燈記」，這關懷，這鼓勵，能不叫人點點滴滴都銘在心頭麼！

在深圳的舞台上，曾兩看革命京劇「紅燈記」的演出，深深被李家三代人的高風亮節、階級情深所感動，大大被他們在敵人面前不屈不撓、大義凜然的民族氣節所激勵。他們的勇敢、堅強高大形象，迄今仍深留腦海，但那細緻處，卻是看舞台演出坐得稍遠些就無法領會得到的。

如今，「紅燈記」又歷經了多年來的千錘百鍊，精益求精，不斷一點一滴的改進，就和「智取威虎山」一樣，搬上了銀幕，做到還原舞台，高於舞台，給了我們大大的滿足。

歷經錘鍊的「紅燈記」，唱腔有了增添，一字之微都在決不讓英雄形象受分毫損害的原則下[illegible]。

過日寇，更是大快人心。處死叛徒王連舉，刀劈鳩山，最後一場柏山游擊隊伏擊敵軍，與短兵相接的搏鬥，殲滅日寇，更是大快人心。

在影片中，我們看到了李玉和胸懷革命正氣，從容對敵，巍然如山。刀斧叢中來赴宴的日寇鳩山，用「飛黃騰達」誘不到無產階級的英雄漢，「發放下地獄的通行證」，卻碰上了寧折不彎的共產黨員。

李玉和和那一往無前的革命英雄氣概，「要使那幾萬萬同胞脫苦難」，粉身碎骨也甘心」的革命精神，那「仇恨入心要發芽」的階級的情義，無不深厚地體現出毛澤東思想哺育出來的中國共產黨員的高大光輝形象。

影片中的鐵梅，眼見她爹爹、奶奶被救不怕狂風暴雨驟處境險，眼見她爹爹和奶奶都流血犧牲，懂得了「那是為救中國，救窮人，打敗鬼子兵」，她立下了大志，「做人要做這樣的人」，做事要做這樣的事。

白髮蒼蒼的李奶奶，是革命先烈的遺屬，是不怕風狂浪大的打漁人，不怕豺狼虎豹的打獵人。經得起地陷天塌，不但勉勵小鐵梅要學她爹爹渾身是膽，萬難不怕，更以身作則鼓勵小鐵梅，高舉照亮窮人往前走的紅燈，以爺爺、父親作榜樣。

這部革命激情溢銀幕的好戲，真是好處說不完，值得一看，再看，三看……

春節話糖果

袁子能

春節期間，許多家庭總擺設有各式中西糖果。其中中式糖果，有糖冬瓜、糖蓮藕、糖蓮子等，這些都是蜜餞的製品；至於西式糖果，用的是糖膠、果汁、香料和其他配料的產物。說起來，糖的用途可不少。

蜜餞的食品，也就是用濃糖漿浸製過的食品，可以保存，歷久不腐。其中的道理，主要是糖份的吸水性特別強，能持久地把食品的周圍所有水份吸收。這樣一來，細菌便因為沒有水份的原因，不能繁殖寄生，因之食品受到「保護」，而不致腐敗發壞。這是指濃度奇高的糖類糖膠而言，至於一般性的稀糖水溶液，因為水份過多，細菌容易滋生，因而一般性的稀糖水溶液也每易發酸變壞。可見同是糖份，因為稀釋的濃度不同，性質也有根本上的變化差異。

幾千年前，我國勞動人民就懂得用糖漬蜜餞食品的道理。比如說，除上述的「中式糖果」之外，還有糖瓜（俗稱茶瓜）、糖薑、糖棗（俗稱蜜棗）和其他各式糖漬的乾果等等。最有趣的是，有些地方竟用糖漬來醃魚類、肉類等。

再說西式糖果之中，都是利用香料和果汁等，拌和濃糖漿製後製成固體硬塊，再裹以各式招紙。比如說「太妃糖」、果汁糖、牛奶糖和椰子糖等。事實上，有時淺嘗三兩粒糖果，補充補充人體裏失去的糖份，從營養角度來看，倒也好。如果糖果吃得太多了，容易引起消化不良，孩子們更易發生齲齒，這又應該注意。

鄂倫春人的歡笑

亮新

看了「智取威虎山」彩色片回來的人，有許多人都問：「抱子」是甚麼東西？因為「深山問苦」那一場，常寶氣憤地控訴野獸座山雕的老婆道兩個土匪把她家關押到的一點狍子肉都吃光了。

「抱子」一詞，在一些小詞典上有這樣的解釋：「抱子，是一種繁殖在大、小興安嶺山林裏的野生動物，是鹿的一種，比鹿小。它是鄂倫春人的一種主要生活資料，抱皮可做四季的衣料，仙人柱（就是擋陽光的房子）、被褥，抱肉是日常的主食之一。」

住在大、小興安嶺的鄂倫春族人民，解放前，受盡日本帝國主義和國民黨反動派的摧殘和壓迫，棲身深山密林，居無定址，食無飽餐。一年四季，不分寒冬酷暑，到處追捕野獸爲生；夜裏就住在用樹枝、樹皮搭起的一撮羅子裏，過着悲慘的原始生活。他們被歷代統治者稱爲「野人」。現爲黑龍江省遜克縣新鄂公社這個地方，原有鄂倫春人四百多名，但到解放時只剩下了一百八十多人，整個民族瀕於滅亡。

「薛臘青苗發大霧，撥開雲霧見太陽」。解放後，在毛主席的關懷下，鄂倫春人被接下了山，搬進新建的房屋，建立了鄂倫春新村。從此，鄂倫春人結束了世世代代的遊獵生活，開始定居，學會種莊稼，走上了民族繁榮和發展的大道。鄂倫春族獵民孟銷柱，現在是黑龍江省革命委員會的委員兼黑龍江省遜克縣新鄂公社革委會副主任。

鄂倫春人狩獵的技術很高明，他們到了獵場，先找個好地勢，然後就用樺樹皮做成的哨子，吹出各種野獸的叫聲，比如吹出狍子崽的叫聲，過不多久就能引來一些大狍子。當獵們走近了，伏在深草叢裏的獵民就開槍射擊，百無一失。「打紅圍」（打鹿）更是鄂倫春人的拿手本領，當紅圍季節來到的時候，獵民們都帶着樺皮哨，在鹿群經常出沒的地方吹出鹿叫的聲音，等鹿聞聲而來時，就開槍把它打死。解放後，人民政府為了保護我國這種稀有動物，號召抓活鹿培養繁殖，不要開槍引殺。鄂倫春人積極響應這個號召，想出了一些捕鹿方法。他們在鹿常走過的樹林裏、草地上和小河邊修起了一條長長的鹿嶺，再在鹿必經的小路上留過孔道，挖掘許多陷阱（窩阱），

[illegible]入陷阱就被活捉了。現在鄂倫春族人民每年為國家提供大量鹿茸。

解放前的鄂倫春族的婦女們用抱皮製成抱肉、抱皮的長腿靴和防風、防寒的大衣。解放後，那裏建立了皮革加工廠，製成的抱皮大衣、抱皮手套、抱皮靴子，美觀暖和，很受遠近歡迎。

鄂倫春族人民在毛澤東思想的光輝照耀下，一步跨千里，過着幸福的生活，衷心感激大救星毛主席、共產黨，他們把這種感激的心情，融匯在歌詞裏，常常唱着：「呼瑪河水深又深，鄂家和毛主席親又親；興安嶺的樹木根連根，毛主席和鄂家心連心。」「興安嶺的青松啊，迎着紅太陽；呼瑪河的流水啊，奔流向東方；鄂倫春人的紅心啊，永遠向着毛主席，永遠向着共產黨。」「黑龍江的流水嘩啦啦的響，興安嶺的森林根連根，誰不想念咱們的毛主席！毛主席是鄂倫春最親近的人。」「鄂倫春本是受苦的人，今天翻呀麼翻了身，毛主席啊，陽光照進興安嶺，寒冷的森林春天到，鄂倫春人的苦難沒有了！」

人換思想廠換裝

鍾山

南京東方紅水泥廠原是一個老廠。解放後，在毛主席無產階級革命路線的指引下，生產也迅速發展起來。但是，由於叛徒、內奸、工賊劉少奇反革命修正主義路線的干擾和破壞，前進的步子受到阻礙。無產階級文化大革命中，廠革委會積極帶領廣大群眾活學活用毛澤東思想，這個廠在連續兩年提前超額完成國家計劃的基礎上，大大促進人的思想革命化。這個廠在連續兩年提前超額完成國家計劃的基礎上，一九七〇年又提前四十八天跨進了一九七一年，比一九六九年增產百分之十七，水泥熟料產量超過歷史最高水平。全廠主機台時生產能力超過原設計能力的百分之五十以上。水泥質量不斷提高，一直保持百分之百的合格率。生產的水泥由解放初期的單一品種發展到目前可以大批生產十六個品種，其中有七百號、八百號高標號水泥和自應力、防潮、膨脹、抗硫酸鹽等許多特種水泥。同時，成本顯著下降，新工藝、新技術不斷湧現，電耗、煤耗都下降，呈現着「工業學大慶」的大好局面。

發展水泥生產，是依賴國家，向上伸手，還是自力更生，艱苦奮鬥？這是兩條路線鬥爭的一個突出問題。在學大慶的群眾運動中，南京東方紅水泥廠革委會以階級鬥爭爲綱，深入開展革命大批判，不斷肅清叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義路線的流毒，大大激發了廣大工人群衆的自力更生、艱苦奮鬥的革命精神。

在學大慶的群衆運動中，廠革委會狠抓人的思想革命化，把全廠所有的力量都充分地發動起來，投入社會主義革命和建設。目前，這個廠百分之九十以上的家屬都組織起來，參加了生產勞動。她們在三大革命運動中精神面貌發生了很大的變化，成爲生產建設的重要力量。

一九七〇年四月，幾個老工人提出自力更生建造一台大型水泥旋窰的建議，立即得到了廣大群衆的熱情支持。在廠革委會的領導下，立即組成了以工人爲主體、有革命幹部和革命技術人員參加的「三結合」小組，邊設計、邊創造、邊施工，大型旋窰的建設很快就上了馬。製造旋窰筒體需要大型卷板機，修理車間的工人們急工程之所急，苦幹加巧幹，硬是在幾台老爺機床上製造了一台大型卷板機。經過五個多月的艱苦奮鬥，一台長七十米、直徑三點六米的旋窰筒體全部卷完工。一九七〇年五月底，土建工程已經基本完成。二號旋窰擴建改造工程的完成，也是工人們貫徹毛主席關於「自力更生」方針所取得的勝利成果。二號旋窰擴建改造工程，要把一段直徑兩米多的筒體從旋窰上切割下來，製造一段長十七米的簡體安裝上去，需要大量的鋼材和人力。但是，他們採取修舊利廢、加工改製、節約代用等辦法，沒有向國家要一斤鋼材、一分錢資金，完全依靠自己的力量，經過十一天的戰鬥，就完成了通常需要四十五天才能完成的任務，使二號旋窰提高產量百分之二十。

美利堅帝國

三、十一個州的選票

（法）克芳德・傑里安　著　年　譯

這十一個州在選舉的時候，所佔的比重極大。在這些州當選的國會議員非常瞭解，軍事訂貨合同一旦減少，失業就要加大，這種情況對於投票有很大影響。這些國會議員雖然常常提議要求削減軍事預算，卻只是要削減與自己的選區無關的軍事工業的預算。總統和總統候選人對於這一情況也從不等閒視之。他們爲了擊敗對手進入白宮，就得爭取到二百七十張「總統選舉人」的票，上述的十一個州便一共擁有二百四十九張「總統選舉人」的票。當然，在大選的時候，還有其他因素存在，不過候選人在每一個州所得到的票數，總要受當地情況所左右，尤其是失業問題，是個更大的因素。

政治家、大公司的負責人、高級軍事官員，在種種複雜的勾結之下，形成了美利堅帝國的貴族。有好幾冊美國人所著的書籍，對於由這一勾結而產生出來的欺騙和龐大利潤，提出了警告。國會也時常出現針對這一時弊進行抨擊的言論。

以眾議員希伯德爲主席的國會調查委員會，在一九五七年的報告書裏，抨擊通用汽車公司以「欺詐」手段賺取一千七百萬美元以上的利潤。該報告書還對於生產T—四三型戰車的佳士拿汽車公司的可靠性表示懷疑。最近，「紐約時報」記者納斯頓指出，隨着越南戰爭的發展，「欺騙政府的技術更加進步，揭發欺騙政府的人的技術卻更加減弱了。」

一九五一年，設立了一個監察署，專門根據法律監察五角大樓軍事訂貨合同的內容。這個監察署是在朝鮮戰爭期間就幫助節約了八億美元。可是，它並不可能調查所有的欺騙手段，也不可能阻止所有的不正當賺取利潤手段（而且裏面根本有一些是「合法」的）。大公司一層一層地把軍事訂貨分包出去，利潤因此一層層加大。

這裏舉一個這種利潤金字塔的實例。一九六二年，國會發表了調查委員會的報告，對於威斯汀霍斯電氣公司、美國電報電話公司、道格拉斯飛機公司等等公司進行了批評。製造「奈基」火箭式導彈的拖車的工作，最後轉包到美國最大的拖拉機公司——富爾豪斯拖車製造公司的手裏。這家公司製造成功以後，連同五千三百八十萬美元的賬單，交到道格拉斯飛機公司之處。賬目列明：生產費四千六百九十萬美元，事務管理費三百四十萬美元，利潤四百五十萬美元。

道格拉斯公司對於這批拖車毫未加工，便又開了一張五千七百五十萬美元的賬單，連同拖車交給威斯汀電氣公司。它所索要的非法利潤是三百七十萬美元。緊跟着，威斯汀電氣公司也沒有對這批拖車絲毫加工，又附加要索該公司的二百三十萬美元管理費用和三百二十萬美元的利潤。因此，五角大樓一共付出了六千三百萬美元。上述三家公司，一共得到了一千一百五十萬美元的利潤，約合原價的百分之二十五。五角大樓本來只許一般企業獲得百分之十的利潤，這一份利潤卻達到兩倍多。因此，當然有很多家公司要想方設法獲得肥肉般的五角大樓的合同了。

新春「特備節目」

廣東先生

此時此地

春節期間，據說「[illegible]」，[illegible]一片熱鬧與歡[illegible]的節目氣氛之中，香港一些電台、電視都別出心裁地搞出一些「賀年節目」來，當中包括「各部門首長」的「節目」，「工商界」領袖、「明星」、「紅伶」、「寫作家」、「作曲家」……等等，演繹出一幅[illegible]。

「文化界」之「報紙」、電台、電視，以及這些「新聞界」、「節目」，幾乎無一不有；這裏單表香港電台——官方的傳聲筒，儘管更「一本正經」，但亦不無可記之處。

從除夕起，以至年初三，這個電台一連串的特備節目：「工商界人士」、「名人」，「其樂融融」，一年之計……[illegible]。

「[illegible]」，其名堂之古怪，有……「肥頭大耳」、「一年成就」、「[illegible]」、「一把抓」、「迎接春來」、「[illegible]」，「3、2、1、0」，……「一對本港現勢之研討及展望」……諸如此類，等等。

有人在「爆油」，……有人在「出油」……「[illegible]」、「[illegible]」、……至於是否一[illegible]……

「旅遊」與「送狗」，都能概乎言之。「豬年」有關，所以下面就點出了「豬嘮」，但又說是「一年」之「生財」，其為「醒目」之謂歟？抑「貪食」諸公「一時走一夾一」，可意會而難言宣也。豬是好寶物，是勞動大衆的好收成，不過「旅遊」，消費的「旅遊」，是外銷產品，不過大部有限度的拍賣而已……

港商有許多產品都有人有[illegible]。可是，電台演出的「工商界」中，[illegible]的[illegible]有人說，「[illegible]」，裝一扮，「[illegible]」。

……人獨據……大話……，香江的「一個[illegible]」，是「好話」，「一……斷」。

「不來」，那是大話，因之，用「高談闊論」，「一年成就」，「迎接春來」，「明年」……「1、2、3、4、5」……「D、R、M、F、S」……

以「本港現勢之研討及展望」，得看看「研討」的是什麼人，「現勢」有好的一面，但不是某些「文化界」「嘴裏」喃出來的那樣的「好」。

中醫教授　蔡啓超　主診　風濕・胃病　耳鼻・喉舌　皮膚・瘡毒　瘰核・痔漏　本診所專用祖國中醫特效秘方，治療頑症，結錄每逢星期三在大公報刊登。診所：[illegible]　時間：上午十時至一時，下午三時至八時，逢星期日下午休息。

潮州跌打　陳志英　華僑國醫學院畢業　跌打損傷　專治風濕骨痛　[illegible]　香港　[illegible]　電話：[illegible]

大公報　分類廣告　電話：七二六九八〇

普慶・珠江　京都・大華・金冠　新華・利舞臺・海運

今天五場照映　紅燈記

恭賀新禧財神日五場　歐洲六大公司巨製　羅倫斯　戰地福星

新華 海運 五場　早場加映　利舞臺 四場　古士加納　金關龍虎門

百樂門・慶新　恭賀新禧　今天五場仍映　伏虎神鎗

大滿　俠骨丹心　盲女劍